Edistysmielisten ihmisten
edistysmielinen sanomalehti

RAIVAAJA

(THE PIONEER)

Poliittisen ja taloudellisen
kansanvallan puolesta

Perjantaina maaliskuun 8 p. — Friday, March 8 ORGAN OF THE FINNISH AM. LEAGUE FOR DEMOCRACY — PUBLISHED MON., WED. & FRI. EXCEPT HOLIDAYS — EST. 1905 59:s vuosikerta - Volume LIX - No. 28 — 1963

Khrushchev Intiaan; matka aiheuttaisi komm.-Kiinalle suuren arvovaltatappion

Khrushchevin Intian-matkaa koskeva päätös on kansainvälisesti uhkarohkeampi hänen uralleen kuin se, mikä koski neuvostopanssarien lähettämistä Budapestiin 1956

UNITED NATIONS, New York — Arvovaltaisista YK-lähteistä saatujen tietojen mukaan Neuvostoliiton pääministeri Khrushchev suorittaisi vierailumatkan Intiaan ensi kuussa Cambodiaan tapahtuvan valtiovierailunsa yhteydessä. Huomattavat Itä-Euroopan ja Aasian Washingtonissa olevat poliittiset huomioitsijat olettavat, että pääministeri Khrushchevin Intian vierailun tarkoituksena olisi käydä neuvotteluja pääministeri Nehrun kanssa.

Pääministeri Khrushchevin suunnittelemasta matkasta tulisi hänen kolmas Intianmatkansa. Kahtena aikaisempana kertana häntä tervehdittiin Intiassa suurena kommunismin sankarina, mikä nyt hänen kolmannella matkallaan ei tulisi enää uusiintumaan. Neuvostoliiton pääministeri joutuisi New Delhissä tiin olleen m.m. Katangan entisen

United Nationos, N. Y. — Ghanan taholta pyydettiin YK:n turvallisuusneuvostoa aloittamaan kiireelliset uusintatutkimukset niistä olosuhteista, jotka liittyvät Kongon entisen johtajan Patrice Lumumban salaperäiseen kuolemaan.

Patrice Lumumba, joka toimi vapaan Kongon ensimmäisenä pääministerinä, surmattiin helmikuussa 1961, jolloin hänet pidätettiin. Aikaisemmin YKn toimesta suoritetuissa tutkimuksissa voitiin saatujen todisteiden perustalta todeta, että Lumumba surmattiin Katangon johtajien läsnäollessa. Heidän joukossaan sanot-

presidentin Moise Tshomben. antamaan selostuksen siitä, että miksi Neuvostoliitto ei ryhtynyt auttamaan Intiaa kommunisti-Kiinan aloittaessa sodan Intiaa vastaan, tähdentävät asiaa tuntevat poliittiset huomioitsijat. Khrushchevin uskotaan esiintyvän matkallaan "sovittelijan" osassa.

New Delhin matka aiheuttaisi Khrushcheville suuren riskin sillä toimenpiteellään hän jyrkentäisi huomattavasti Neuvostoliiton ja kommunisti-Kiinan välillä olevaa kiistaa, ja samalla hän vetäisi Intian mukaan NLn ja Kiinan väliseen ideologiseen sotaan.

WASHINGTON — Valtiosihteeri Dean Rusk tiedoitti, että tarkkailijat ovat havainneet Kuubasta poistuvan useita Neuvostoliiton aluksia ja toisia on sinne saapumassa. Dean Rusk sanoi vielä olevan liian aikaista tietää josko tämä merkitsee venäläisten sotilaitten poistumista saarelta.

Lyhyesti kerrottuja uutistapahtumia

VATIKAANI — Vatikaanista annettujen tietojen mukaan Neuvostoliiton pääministeri Khrushchev suunnittelee Italianmatkaa, minkä yhteydessä hän aikoisi tavata myös paavi Johannes XXIII. Presidentti Kennedy tulee suunnittelemansa Italian vierailunsa yhteydessä tapaamaan paavin.

PARIISI — Suurta huomiota Ranskassa herättänyt tunnetun pankkiirin Lafondin murha, jonka oletetaan olevan OASn työtä näyttää vahvistavan ne epäilyt, että salainen armeijajärjestö on uudelleen ryhtynyt suunnitelman mukaiseen terroritoimintaan. Luotettavalta pariisilaiselta taholta annetun tiedon mukaan Rotschildin finanssiperheen jäsenet ovat saaneet puhelinsoittoja, joissa heidän henkeään on uhattu.

WASHINGTON — Presidentti Kennedyn odotetaan nimittävän Yhdysvaltain uudeksi Länsi-Saksan suurlähettilääksi George C. McGhee'n. Hän toimii poliittisten asioiden apulaisvaltiosihteerinä, jossa virassaan McGhee on joutunut läheiseen yhteistyöhön JFKn kanssa. Nykyinen suurlähettiläs Walter C. Dowling eroaa virastaan sairauden vuoksi.

KARACHI — Pakistanin kansalliskokouksessa on parhaillaan käsiteltävänä lakiesitys, jossa ehdotetaan, että lahjuksia ja muita niihin verrattavia etuja itselleen hankkivat virkamiehet voidaan tuomita kuolemanrangaistukseen.

RIO DE JANEIRO — Neuvostoliiton täällä olevan suurlähetystön antaman tiedoituksen mukaan neuvostokosmonautit Pavel Popovich ja Andrian Nikolajev saapuvat Sao Paolossa tk. 15 päivänä pidettävän ilmailua ja avaruusilmailua käsittelevän näyttelyn avajaisiin.

SOUTHAMPTON — Southamptonin satamassa olevaan Queen Maryyn hälyytettiin keskiviikkona useita eri palokuntia aluksessa puhjenneen tulipalon vuoksi. Palokunnat saivat tulipalon nujerretuksi 15 minuutin kuluttua alukselle saapumisensa jälkeen.

JAKARTA, Indonesia — Tyynenmeren alueella olevien US. armeijan joukkojen ylipäällikkö kenraali James F. Collins saapui keskiviikkona Jakartaan kahden päivän vierailumatkalle. Kenraali Collinsin matka tapahtui Indonesian armeijan kutsusta.

OTTAWA — Canadan hallitus on päättänyt lähettää Intiaan kaksi kaksi-moottorista ja viisi yksi-moottorista lentokonetta Intian ilmapuolustuksen vahvistamiseksi, kommunisti-Kiinan taholta tulevaa hyökkäysuhkaa vastaan.

BONN — Länsi-Saksa lahjoittaa Libyalle 200 tonnia sementtiä auttaakseen libyalaisia korjaamaan niitä vahinkoja, jotka aiheutuivat helmikuun 21. päivänä tapahtuneessa maanjäristyksessä. Al Marj-nimisellä paikkakunnalla sai maanjäristyksessä surmansa 265 ihmistä.

BERLIINI — Erään yksityisen tiedustelutoimintaa harjoittavan länsisaksalaisen järjestön taholta ilmoitetaan, että Itä-Berliinin tuomioistuin on tuominnut vankeusrangaistuksiin 17 itä- ja länsiberliiniläistä, jotka suunnittelivat suurta massapakoa Länsi-Berliiniin. Suunnitelman mukaan pako olisi tapahtunut maanalaista tunnelia pitkin. Suunnitelman johtaja tuomittiin elinikäiseen vankeusrangaistukseen.

UNITED NATIONS, N.Y. — Yhdysvaltain taholta on ilmoitettu YK:n jäsenmaille, että ellei YKn rauhantoiminnan hyväksi suoritettujen toimintojen kustannuksia ryhdytä useiden, tähän asti maksunsa maksamatta jättäneiden valtioiden taholta suorittamiseen niin silloin Yhdysvallat tulee huomattavasti vähentämään YK:lle suorittamiaan po. maksuja.

TORONTO — Richard Nixon arvosteli eilen illalla kärkevästi sitä, ettei Pigs-lahden maihinnousujo'lle v. 1961 annettu tarpeellisen voimakasta lentotukea, hän sanoi olevansa varma, ettei sitä olisi tapahtunut entisen presidentin Eisenhowerin hallituskautena.

Khrushchevin vävy ja tytär paavin vastaanotolla

VATIKAANI — Neuvostohallituksen virallisen äänenkannattajan Izvestia-lehden päätoimittaja Aleksei Adzhubei ja hänen puolisonsa Rada, joka on pääministeri Khrushchevin tytär, tapasivat paavi Johannes XXIII Vatikaanissa.

Paavi Johannes myönsi heille 18 minuuttia kestävän yksityisen vastaanoton, jonka aikana hän keskusteli Aleksei Adzhubein kanssa maailman rauhaan liittyvistä kysymyksistä. Tämä oli ensimmäinen kerta kun roomalaiskatolisten korkein johtaja ja huomattavassa asemassa oleva Neuvostoliiton edustaja keskustelivat keskenään Vatikaanissa.

Sovinto New Yorkin sanomalehtilakossa

NEW YORK — Sopimus on saatu aikaan New Yorkin sanomalehtilakossa, joka on kestänyt kolme kuukautta ilmoitti, New Yorkin pormestari Robert Wagner aikaisin tänä aamuna. Uskotaan, että kestää noin viikko ennen kuin New Yorkin kaikki lehdet alkavat ilmestyä, sillä vielä on joitakin pieniä kohtia, mitkä on saatava sovituksi ja sitten täytyy saada postittajien ja stereotyp-työläisten ammattijärjestöjen kanssa sovinto.

Kustantajien ja kirjaltajain edustajat eivät ole täydellisesti tyytyväisiä sopimukseen mutta sopivat siksi, koska on kehittynyt voimakas yleinen mielipidelakkoa vastaan.

Lopullinen sopimus merkitsee $12.50 korotusta viikkoa kohden kahden vuoden sopimuksen aikana. Korotukset tapahtuvat asteettaisesti ja sisältävät myös niinsanottuja lisäetuja "fringe benefit". Kirjaltajat, joiden työviikko oli 36½ tuntia saavat nyt 35 tunnin viikon.

Vielä ei ole annettu julkisuuteen minkälainen kohta tuli sopimukseen koskien uusien koneitten käyttöön ottamista, mitkä vähentäisivät työläisiä.

CLEVELAND — Clevelandin sanomalehti lakko yhä jatkuu ja vaikka huomenna tulee kuluneeksi 100 päivää siitä kun lakko alkoi niin mitään toivoa sovinnosta ei ole näkyvissä.

En ole paljastanut salaisia tietoja, sanoi Diefenbaker

WINDSOR, ONTARIO — Canadan pääministeri John G. Diefenbaker sanoi keskiviikkona antamassaan lausunnossa, ettei hän ole koskaan paljastanut salaisia tietoja.

Asia juontaa viime lauantaina Diefenbakerin antamiin lausuntoihin, mitkä koskivat Prince Albert, Sask. valmistettavia Voodoo-suihkuhävittäjiä koskevia tietoja, joita Washingtonissa pidettiin hyvin merkittävinä. Diefenbakerin ilmoitetaan lauantaina sanoneen, että Pohjois-Amerikan ilmapuolustusysteemiin kuuluu noin 1,200 Voodoo- tai vastaavan tyyppistä suihkutaistelukonetta, joista ainoastaan puolet on aseistettu ydinaseilla.

Valkoisen talon taholta lausuttiin, ettei vielä voida sanoa sitä, että ryhtyykö USA joihinkin toimenpiteisiin Diefenbakerin antamien lausuntojen suhteen.

Kun Canadan pääministeriltä tiedusteltiin, että aikooko hän tulevissa vaaleissa asettua epä-amerikkalaiselle kannalle niin hän vastasi, että "käyn vaalikampanjaani Canadan hyväksi suunnitellun politiikan puolesta ja kannatan täydellistä yhteistyötä liittolaisteimme kanssa ja odotan sitä samaa myös heidän puoleltaan.

MONA LISA MATKALLA KOTIIN

NEW YORK — Leonardo da Vincin maailmankuulu maalaus Mona Lisa on lopettanut Yhdysvaltain vierailunsa. Maalaus poistettiin eilen New Yorkin Metropolitan Taidemuseon näyttelyhallista.

Yli puolitoista miljoonaa amerikkalaista kävi tutustumassa tähän ehkä maailman arvokkaimpaan maalaukseen. Mona Lisan lähettäminen Yhdysvaltoihin tapahtui US:n ja Ranskan välisen kulttuuriyhteistyön puitteissaa

WASHINGTON — Presidentti Kennedy sanoi tänä aamuna lehtimiesten haastattelussa uskovansa, että kongressi tulee hyväksymään hänen esittämän vero-ohjelman, joka sisältää verojen alentamisen ja veroreformin. Kennedy sanoi olettavansa, että vaikka hänen vero-ohjelmaansa on arvosteltu joittenkin taholta niin loppujen lopuksi kongressi tulee sen hyväksymään.

NL poistaa liian hitaasti Kuubasta joukkojaan, JFK

WASHINGTON — Presidentti Kennedy sanoi keskiviikkona, ettei hän ole tyytyväinen siihen tapaan, millä Neuvostoliitto poistaa Kuubassa olevia joukkojaan, sillä niiden poisvetäminen tapahtuu liian hitaasti. Samalla hän lausui, ettei hänellä ole vielä käytettävissään Kuubasta poistettujen neuvostojoukkojen tarkkaa lukumäärää.

Presidentti Kennedy ilmoitti myös sen, että neljä amerikkalaista lentäjää, jotka saivat surmansa Pigs-lahden maihinousutaisteluissa 1961, olivat vapaaehtoisesti maansa palveluksessa. JFK ei haluannut kuitenkaan antaa mitään kyseisiä lentäjä koskevia yksityiskohtaisempia tietoja "koska heidän suorittamien tehtävien laatu oli sellaista, jota ei voida antaa julkisuuteen."

Adenauerin puoluetta ei hyväksytä Länsi-Berliinin uuteen kaupunginhallitukseen

BERLIINI — Pormestari Willy Brandtin sosialistit ja vapaat demokraatit päättivät keskiviikkona muodostaa Länsi-Berliinille uuden kokoomushallituksen, johon ei hyväksytä Adenauerin kristillisdemokraattista puoluetta. Tämä on ensimmäinen kerta vuodesta 1948 lukien kun kristillisdemokraatit joutuvat syrjään Länsi-Berliinin kaupunginhallituksesta.

Adenauerin puolueen syrjinnän katsotaan heijastavan häntä vastaan voimistuvan opposition asennetta koko Länsi-Saksassa. Opposition taholta on ryhdytty yhä voimakkaimmin vastustamaan myös Adenauerin ulkopolitiikkaa.

Kristillisdemokraatit, jotka ennen helmikuun 17 päivää pidettyä vaaleja osallistuivat sosialistien kanssa kokoomushallitukseen, ilmoittivat asettuvansa oppositioon uutta kaupunginhallitusta vastaan, kuitenkin sen jälkeen kun Willy Brandt oli ensiksi ilmoittanut, ettei puoluetta haluta hallitusyhteistyöhön.

Englantilaista yritettiin painostaa NLn vakoojaksi

LONTOO — Englannin ulkoministeriön taholta syytettiin Neuvosoliittoa siitä, että sen taholta painostettiin erästä Englannin Moskovan suurlähetystössä palvelevaa henkilöä ryhtymään Neuvostoliiton vakoilijaksi.

Englannin ulkoministeriön ilmoituksen mukaan Neuvostoliiton salaisen tiedustelupalvelun edustajat yrittivät kiristysmäisesti painostaa Moskovan suurlähetystössä palvelevaa 47 vuotiasta Ivor Rosswellia ryhtymään NLn vakoilijaksi tai muussa tapauksessa he paljastaisivat tapahtumia joita on sattunut Rosswellin aviollisessa elämässä. Rosswell ilmoitti kuitenkin neuvostoagenttien tarjouksesta esimiehelleen Englannin Moskovan suurlähettiläälle Humphrey Trevelyanille. Rosswellien oman ja yleisen edun vuoksi heidät määrättiin palaamaan takaisin Englantiin.

Lakkotilanne Suomessa ennallaan

Suomesta eilen aamulla saatujen radiotietojen mukaan virkamiesten lakko jatkui ennallaan. Pääministeri Karjalainen palasi Neuvostoliiton matkaltaan Vainikkalaan, josta hänen oli autolla jatkettava matkaansa Helsinkiin koska rautatieliikenne on virkamiesten lakon johdosta myös pysähdyksissä. Eilen puolen päivän jälkeen oli määrä aloittaa lakkoa koskevat neuvottelut. Neuvottelujen mahdollisista tuloksista emme ole vielä tähän mennessä saaneet mitään tietoja.

Kuten tiedetään niin postin kulku on lakon johdosta pysähdyksissä, mikä aiheuttaa sen, ettei tällä hetkellä saada Yhdysvaltoihin Suomesta tilattuja sanomalehtiä ei aikakausjulkaisuja eikä tietenkään muutakaan postia. — Toimituksen huomautus.

WASHINGTON — Valkoisen talon ilmoituksen mukaan Intian presidentti on hyväksynyt presidentti Kennedyn kutsun saapua tulevan kesän aikana viralliselle vierailulle Yhdysvaltoihin.

Vierailun tarkkaa ajankohtaa ei ole vielä sovittu. Valkoisen talon tiedoituksessa korostettiin, että Intian presidentin tri Sarvepalli Radakhrishnan vierailu tulee heijastamaan Intian ja Yhdysvaltain välillä vallitsevia ystävällisiä suhteita.

Ranskan kaivostyöläiset uhmaavat pres. de Gaullen työhönpalaamisvaatimusta

Voimakkaita mielenosoituksia de Gaullea ja Ranskan hallitusta vastaan. Lakkolaisten lukumäärä lisääntyy jatkuvasti

PARIISI — Tuhansia lakossa olevia kivihiilikaivostyöläisiä toimeenpani eilen voimakkaita vastalausemielenosoituksia Koillis-Ranskassa. Kaivostyöläisten ammattijärjestöjen johtajisto vakuutti jäsenilleen, että "lakollamme saavutamme täydellisen voiton".

Mielenosoitukset järjestettiin sen jälkeen kun 200,000 kivihiilikaivostyöläisen aloittamaan avoimeen työtaisteluun liittyi luonnonkaasualalla työskentelevät työläiset.

Lähellä Saksan rajaa Mosellen piirikunnassa kaivostyöläiset ja heihin liittyneet useiden muiden eri alojen työläiset uhkasivat toimeenpanna yleislakon, ellei hallituksen toimenpiteet ja asenne lakkoilevia kaivostyöläisiä kohtaan tule muuttumaan. Huomattavin eilen Ranskassa tapahtuneista lakkolaisten mielenosoituksista tapahtui lähellä Lillen kaupunkia, jossa mielenosoittajat huusivat de Gaullen ja pääministeri Georges Pompidoun vastaisia iskulauseita.

de Gaulle joutunut vakavan työselkkauksen ratkaisemisen eteen

Kivihiilikaivostyöläiset vaativat hallitusta korottamaan heidän palkkojaan 11 prosentilla sekä lyhentämään nykyinen 47 tunnin työviikko 40 tuntiin. Luonnonkaasualalla työskentelevät työläiset vaativat myö 40 tunnin työviikkoa sekä neljän viikon kesälomaa. Lakosta johtuva polttoaineiden vähentyminen on saanut aikaan jo sen, että hallitus aikoo toimeenpanna polttoaineiden säännöstelyn. Kuluneen 5 vuoden aikana tämä on pahin työselkkaus, mikä on tullut de Gaullen ratkaistavaksi.

OAS aloittanut terrorin jälleen

PARIISI — Ontuva keski-ikäinen mies ampui keskiviikkona eräällä Pariisin kadulla Ranskan erään tunnetuimman pankkiirin, 69 vuoden ikäisen Henri Lafondin. Surmaamisen sanotaan olevan salaisen armeijajärjestön OSAn työtä.

Murhan syy on vielä epäselvä mutta poliisiviranomaiset olettavat, että kyseessä oli poliittinen murha ,koska Lafond ei ollut välittänyt OSAn hänelle antamista uhkauksista. Henri Lafondilla oli useita suuria liikeyrityksiä Algeriassa. Hänen johtamansa pankki on myös liikesuhteissa useisiin kommunistimaihin samoin kuin Algerian kansalliseen vapautusrintamaan, joita OAS pitää verivihollisinaan .

Scotland Yard etsii ent. pääministeri Georges Bidaultia

LONTOO — Scotland Yardin taholta keskiviikkoiltana annetussa lausunnossa sanotaan, että se pyrkii saamaan selville Ranskan entisen pääministerin Georges Bidaultin nykyisen olinpaikan. Bidaultin tiedetään johtavan maanalaista järjestöä, jonka päämääränä on presidentti de Gaullen vallasta syökseminen.

Scotland Yardin taholta annettiin edellä mainittu lausunto sen jälkeen kun lontoolainen Daily Sketcht-niminen lehti paljasti tiedon, että salaisen armeijajärjestön OSAn toimesta on Lontooseen perustettu 100 henkilön muodostama iskujaosto. Englannin viranomaiset pelkäävät, että mainittu Lontoosta käsin toimiva ryhmä yrittää murhata presidentti de Gaullen.

Murtunut pato aiheutti suurta tuhoa Norwichissa

NORWICH, CONN. — Keskiviikkona hieman ennen puolta yötä täällä murtunut pato päästi valloilleen valtavat vesimassat. Tulvavesi levittäytyi yli neljän mailin suuruisella alueella aiheuttaen suurta tuhoa. Tulvaveden vaikutuksesta luhistui erään tehdasrakennuksen siipirakennus.

Pelastustyöhön osallistuneet löysivät eräästä puusta kolme pientä lasta, joista vanhin oli tajuttomana. Poliisin antaman tiedon mukaan joku henkilö oli nostanut lapset puuhun turvaan virtaavilta vesimassoilta. Lasten vanhempien ilmoitetaan olevan kadoksissa.

Kahden ihmisen kerrottiin huutaneen apua tehdasrakennuksen luhistuneen siipirakennuksen raunioista. Tapahtumahetkellä tehtaassa työskenteli 30 henkilöä.

Tulvat aiheutti mm. sen, että kaupungin keskusta tuli pimeäksi sähköverkoston rikkoutuessa. Vesimassojen suuruutta kuvaa sattuvasti se, että esimerkiksi tämän 40,000 asukkaan kaupungin poliisilaitoksen sisälle tunkeutunut vesi kohosi kolmen jalan korkeudelle.

Neuvostoliitto varastoi aseita ja sotatarvikkeita Kuubassa sijaitseviin kaivantoihin — ei kuitenkaan ohjuksia

WASHINGTON — Eräs Yhdysvaltain armeijan tiedustelulaitoksen korkeimpaan upseeristoon kuuluva upseeri sanoi asevarusteluja tutkivan senaatin alivaliokunnan suljetussa kuulustelussa, että Neuvostoliitto on ryhtynyt Kuubassa varastoimaan sotatarvikkeita saarella sijaitseviin tuhansiin maanalaisiin kaivantoihin.

Kyseisen upseerin, kenraalimajuri Alva R. Fitchin lausunnon mukaan varastoituihin tarvikkeisiin kuuluu mm. ammuksia, lentokoneita ja ajoneuvoja. Hyökkäysohjuksia ei kenraali Fitchin saamien tietojen mukaan ole kaivantoihin varastoitujen sotatarvikkeiden joukossa. Hän sanoi olevansa melkoisen varma siitä, ettei Kuubassa ole [illegible] ohjusten ydinkärkilatauksia.

Kenraali Fitch tähdensi, että Kuubassa olevat neuvostojoukot suorittavat sotatarvikkeiden varastointeja ympäri koko saarta. Samalla hän kuitenkin kumosi tiedot, joita Yhdysvaltoihin saapuneet kuubalaiset pakolaiset ovat kertoneet, että varastoitujen aseiden ja sotamateriaalin joukkoon kuuluu myös strategisia hyökkäysohjuksia. "Uskomme venäläisten poistaneen Kuubasta kaikki strategiset hyökkäysaseet," korosti kenraali Fitch.

Tiedustelulaitoksen saamien tietojen mukaan Kuubassa suoritettavat sotatarvikkeiden varastoimiset tapahtuvat yksinomaan venäläisten toimesta. Kyseisille alueille venäläiset eivät päästä edes kaikkein korkea-arvoisimpia kuubalaisia upseereita.

Useita tuhansia Kuubassa sijaitsevia maanalaisia kaivantoja on käytetty varastosuojina jo useiden vuosien ajan, lausui kenraali Fitch ja lisäsi, että kaivantoihin on asennettu ilmastointi sekä kosteutta säätelevät laitteet, joten niihin voidaan varastoida jopa suuria ja herkkiä elektronilaitteita.

Neuvostoliiton Kuubaan toimittamien lyhyenmatkan ilmapuolustusohjuksien ja maasta-maahan ammuttavien ohjusten oletetaan, kenraali Fitchin antaman lausunnon mukaan, kykenevän kuljettamaan ydinlatauskärkiä, vaikkakaan US. armeijan ja CIAn hankkimien tietojen mukaan Kuubassa ei pitäisi olla enää mainittuja ydinlatauksella varustettuja ohjuskärkiä.

Mainitut ohjustyypit eivät ole vielä luovutettu kuubalaisten käyttöön, jota todistaa mm. se, että tamikuun 2. pnä pidetyssä paraatissa, jossa ohjukset julkisesti esiteltiin, niitä kuljettavissa ajoneuvoissa oli myös venäläisiä sotilaita.

US. armeijan ja CIAn hankkimista tiedoista ilmenee, että Kuubaan on kuluneen vuoden aikana toimitettu NLn taholta huomattava määrä kaikkien nykyaikaisempia aseita, joihin kuuluu mm. raskaita hyökkäysvaunuja, tykistöä ja moottoriajoneuvoja. Kuubassa olevien neuvostojoukkojen taholta on ryhdytty erittäin tehostetusti kouluuttamaan kuubalaisia joukkoja näiden uusien aseiden käyttämiseen, korosti kenraali Fitch asiaa koskevassa lausunnossaan.

RAIVAAJA • THE PIONEER

TOIMITTAJAT:
Akseli Mattson, Erik Minkkinen, Lempi Ikävalko-Toivola
Puh. Diamond 3-3822

SÄVELE SYRJÄLÄ, Manager

Tilaushinnat Yhdysvalloissa ja Canadassa:
Vuosikerta $10.00 — Puoli vuotta $6.00 — Kolme kk. $3.00
Suomeen: Vuosikerta $13.00 — 6 kk. $7.00
Single Copies 10c

Second class postage paid at Fitchburg, Massachusetts
Published Monday, Wednesday and Friday except on holidays, by the Raivaaja Publishing Company,
48 Wallace Avenue, Fitchburg, Massachusetts

NEW ENGLAND MEMBER FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS ASSOCIATION

OUR POLICY
"The purpose of the Association shall be to help preserve the ideals and traditions of our country, the United States of America, to revere its laws and inspire others to respect and obey them, and in all ways to aid in making this country greater and better."

Uudenaikainen työsopimus

Hiljattain kerroimme Kaiser Steel Corp. ja työläisten union edustajain välisestä sopimuksen teosta, joka osalta perustuu voittojen tasaamisesta työläisten ja työnantajain kanssa. Nyt mainittu sopimus on jäsenistön taholta hyväksytty kolmella yhtä vastaan.

Terästyöläisten presidentti, David J. McDonald sanoi työläisten toimineen järkevästi sopimuksesta äänestäessään. Hän sanoi sopimuksella olevan suuri merkitys tulevaisuudessa. McDonald ennustaa hyväksytyn sopimuksen, joka astuu voimaan maaliskuun ensimmäinen päivä ja kestää neljä vuotta, osoittavan sen hyödyllisyyden. Se on tavallaan kokeilua. Sopimus eliminoi työläisten ja työnantajain väliset katkerat riitaisuudet, mutta sen kautta ei uhrata kollektiivisen työsopimusten periaatteita.

Mr. McDonald sanoo sopimuksen olevan erikoisen senkin takia, kun se on tehty molemmin puolisen vapaaehtoisuuden sanelemana, jossa ei hallitus eikä muutkaan instanssit ole olleet pakoittamassa eikä kehoittamassa.

Muutamia sopimuksen pääkohtia:

Työläisille taataan muita hyvityksiä yhtä paljon kuin muutkin terästeollisuudessa työskentelevät työläiset saavat.

Työläisille tuleva osuus suoritetaan kuukausittain. Uusien koneiden tai muun teollisuuden kehityksen takia joutuneelle työläiselle maksetaan entinen palkka vähintäin yhden vuoden ajan.

Jos automatisoinnin takia työläisten työviikko lyhenee 40. tunnin alapuolelle, niin palkka maksetaan 40 tuntisen työviikon taksan mukaisesti.

Suuren yleisön edustajana komiteaan kuuluvat tri George W. Taylor, University of Pennsylvania, tri John T. Dunlop, Harvard University sekä David Cole. He kuuluvat edelleenkin komiteaan ja heillä on oikeus olla välittäjänä ja tehdy sopimusehdotuksia, jos molemmat asianomaiset eivät pääse sovintoon nykyisen sopimuksen uusimisesta sekä tulevan sopimuksen sisällöstä.

Sopimus on avoinna uusille neuvotteluille ensi toukokuussa, mutta ei ainakaan union taholta ole ilmoitettu haluavatko he tuota ehtoa hyväkseen käyttää.

———*———

Nälkäisten avustaminen

"Vapaus nälästä" kampanjaa suorittaa lähelle sata kansakuntaa Yhdistyneiden Kansakuntien johdon ja ohjelman mukaisesti. Useimmat maat ovat myöskin perustaneet oman kansallisen järjestön torjuakseen maailman kansojen keskuudessa olevaa suoranaista nälänhätää sekä alaravitsemista. YK:n perustama järjestö tunnetaan nimellä "United Nations Food & Agriculture Organization".

"The American Freedom from Hunger Foundation" alkajana oli presidentti Kennedy. Järjestön johtajana toimii James G. Tatton, National Farmers Union presidentti. Trustiisina ovat AFL - CIO:n presidentti George Meany ja UAW:n presidentti Walter Reuther. Maanviljelyssihteeri Orville Freeman toimii Government-Citizens Committeen johtajana.

Nykyisin noin 300—400 miljoonaa ihmistä potee suoranaista nälkää ja noin tuhannen miljoonaa elää alaravittuina. Sellainen väestö on alttiina kommunistisille opeille, joten ei ole ollenkaan ihme kun Neuvostoliitto ja kommunisti-Kiina eivät kuulu tuohon YK:n avustusjärjestöön jäsenenä. Eivät he myöskään ota osaa Fredom from Hunger'n suorittamaan kampanjaan.

World Freedom-from-Hunger-Week alkaa maalisk. 21 päivänä. Aika on määrätty edellämainituksi päiväksi siksi, kun pohjoisessa maanosassa silloin on viljan kylvöaika ja eteläisessä maanosassa suoritetaan viljankorjuuta.

Yhdysvalloissa vietetää Freedom from Hunger Week marrask. 17 p. marrask. 23 päivään. Tämän viikon on presidentti Kennedy julistanut.

Yhdysvallat toimii kestitsijänä World Food Congressissa, joka pidetään Washingtonissa, D. C., ensi heinäkuun 4—18 päivinä. Tähän kongressiin odotetaan saapuvan kokousväkeä enemmän kuin sadasta kansakunnasta. Se ei tule olemaan hallituksien välinen konferenssi, vaan "peoble to peoble" kokous, jossa hallituksien edustajien ohella on edustajia kaikista järjestöistä — työväenjärjestöistä, teollisuuspiirien ym. yksityisistä järjestöistä sekä asiantuntijoita.

"The U. S. Food for Peace" ohjelman kautta on Yhdysvallat avustaneet noin sataa kansakuntaa, joissa on asukkaita noin 92 miljoonaa. Avustusta on suoritettu suoranasilla lahjoituksilla sekä viljan alennusmyynnillä.

———*———

Nuorukaisilla olkoon suuria toiveita, jotteivät he miehinä ajattelisi pikkumaisesti.

*

Monet naiset pitävät hatusta sitä enemmän, mitä vähemmän se näyttää hatulta.

*

Maahan kupsahtaminen ei ole häpeäksi, mutta kylläkin pitkälleen jääminen.

USA:ta kiinnostaa UNESCOn toiminta

Yhdysvallat ovat alkaneet osoittaa uutta mielenkiintoa YK:n erikoisjärjestöä UNESCOa kohtaan ilmoittivat Yhdysvaltojen YK:ssa olevat edustajat. Uusi asenne on hämmästyttänyt muiden maiden edustajia, jotka ovat tottuneet siihen, että Yhdysvallat antaa erityisjärjestölle kylläkin taloudellista tukea, muttei mitenkään aktiivisesti osallistu sen toimintaan.

Ensimmäisten viiden vuoden aikana osoittivat amerikkalaiset elävää mielenkiintoa tätä opetustoiminnan kehittämiseen, tieteelliseen edistykseen ja kulttuuritoiminnan vilkastumiseen tähtäävää instituuttia kohtaan, mutta kymmenen viime vuoden ajan on Yhdysvallat näytellyt vähemmän merkittävää osaa järjestön toiminassa. Tällaisen välinpitämättömän asenteen on osaksi katsottu johtuneen MacCarthyn aikakauden vaikutuksesta. Brasilia, Pakistan ja Filippiinitkin ovat olleet innostuneempia UNESCOn toiminnasta kuin Yhdysvallat.

Nyt on Yhdysvaltojen hallitus kuitenkin oivaltanut erityisjärjestön merkityksen kansainvälisen kanssakäymisen tehokkaana välineenä ja osana Yhdysvaltojen omista ulkomaisista suhteista. New Yorkissa aivan äskettäin pidetyssä UNESCOn kokouksessa ehdotti Yhdysvaltojen Lucius Batle, että järjestön toiminnassa tehtäisiin muutamia muutoksia. Ensinnäkin kannattavat Yhdysvaltojen edustajat järjestön jokaviikkoisten kokousten korvaamista harvemmin tapahtuvilla kokouksilla ja perustelee kantaansa sillä, etteivät varsinkaan pienemmät maat jaksa kantaa liian tiheään pidettyjen kokousten taloudellista taakkaa. Toiseksi, että UNESCOn julkaisemien ja toimittamien lentokirjasten ja kirjojen lukumäärää rajoitettaisiin tuntuvasti. Amerikkalaisten mielestä voitaisiin erityisjärjestön toimittamien lehtisten joukosta karsia sellaiset, jotka ovat luonteeltaan propagandistisia tai muuten julistavia ja jotka eivät ole sopusoinnussa UNESCOn objektiivisen tutkimukseen tähtäävän periaatteen kanssa. Kolmanneksi ei tämän erityisjärjestön pitäisi ottaa suorittaakseen tehtäviä, jotka ylittävät sen kantokyvyn eikä myöskään sellaisia, jotka paremmin kuuluvat muille YK:n alajärjestöille kuten esimerkiksi Maailman Terveysjärjestölle (WHO).

Yhdysvaltojen ryhmä näyttää antavan periksi vaatimuksestaan, ettei UNESCO saisi lainata 30 miljoonaa dollaria, jotta toinen nubialainen muistomerkki voitaisiin pelastaa Assuanin patotyömaan ja veden alta. Jollei muistomerkin siirtämiseen ryhdytä välittömästi tuhoutuu se vuoden loppuun mennessä. Amerikkalaiset pitävät italialaisten ehdotusta, jonka mukaan muistomerkki siirrettäisiin laaksosta, jossa se nyt sijaitsee korkeammalle paikalle teknillisesti järjettömänä, liian kalliina ja arvoltaan kyseenalaisena. Muut valtuuskunnat erikoisesti Afrikan edustajat vakuuttavat, että tulevat sukupolvet tuomitsisivat heidät kaikki, eilei muistomerkkiä pelastettaisi.

Yhdysvaltojen valtuutetut kärsivät menetyksen myös UNESCOn uutta pääjohtajaa valittaessa, sillä heidän kannattamansa hollantilainen ehdokas hävisi ranskalaiselle ehdokkaalle Rene Maheulle. Yhdysvaltojen omaksuma uusi asenne viittaa samanlaiseen kehitykseen myäs muiden YK:n erityisjärjestöjen kohdalla.

Tajunnan menetys

Äkillisesti pyörtynyttä luullaan joskus kuolleeksi ja äkillisen kuoleman kohtaamaa ihmistä pyörtyneeksi. — Tajuissaan olevalla yksilöllä aivojen eri osat ovat jatkuvassa yhteistoiminnassa. — Tunnettu on leuan kärkeen alhaalta ylös suuntautuvan iskun huumaava vaikutus näin suunnatun tyrmäysiskun vaurioittaessa niitä aivojen osia, joiden toiminta on edellytyksenä valvetilalle. Päävammat aiheuttavat usein "aivotärähdyksen" ja tajuttomuuden.

Normaalin aivotoiminnan edellytyksenä on aivosolujen sähköinen jännite solukalvojen läheisyydessä. Sen ylläpitäminen vaatii mm. energiaa, happea ja oikeita suolaväkevyyksiä. Häiriöt näissä perusmekanismeissa, jotka sitten johtavat tajunnan menetykseen johtuvat joko solujen sisäisistä toistaiseksi huonosti tunnetuista syistä, taikka hapen puutteesta. Hapen puute vuorostaan aiheutuu useimmiten riittämättömästä valtimoverenkierrosta aivojen alueella. Tähän puolestaan saattaa olla paikallinen syy, ahtautunut tai tukkeutunut aivovaltimo kuten aivohalvauksessa usein on tilanne tai sitten yleinen syy verenkierrossa, äkillinen verenpaineen lasku tai häiriö sydämen toiminnassa.

Sydämen äkilliset rytmihäiriöt saattavat aiheuttaa tajuttomuuden esimerkiksi sydänveritulpan yhteydessä. — Läppävioista on erityisesti ahtauma aorttaläpissä sairaus, jonka oireina esiintyy tajunnan häiriöitä.

Tavallisin syy äkilliseen tajuttomuuteen on sarja tapahtumia, joiden pohjalla ei ole mitään vakavaa sairautta aivoissa eikä verenkierrossa. Keskeisimpänä ilmiönä on hermostollisten heijasteiden välityksellä syntynyt verenpaineen lasku. Tajuttomuutta edeltää usein äkillinen heikotuksen tunne, iho käy kalpeaksi ja kylmän hikiseksi, mustuaiset laajenevat, valtimon syke ranteesta ei tunnu, mutta tuntuu kaulalla. — Vaakasuora asento alaraajat koholla korjaa tilanteen nopeasti.

Koululaisten pyörtyminen aamuhartaudessa saattaa olla merkityksetön, mutta voi viitata alikuntoisuuteen, anemiaan, valvomiseen tai jännitykseen syystä tai toisesta. Psyykiset seikat, erityisesti odotuksen jännitys luovat pyörtymiselle edullisen valmiustilan, esimerkiksi rokotusjono sotaväessä.

Toistuvissa tajuttomuuskohtaustapauksissa on perusteellinen tutkimus aiheellinen perussyyn selvittämiseksi. Probleema on usein vaikea, koska kohtaus harvoin sattuu lääkärin läsnäollessa.

Lohduton tila

Saksan entisen pääkaupungin kahtiajaetun osien välillä voidaan liikennöidä. Kulku Länsi- ja Itä-Berliinin välillä on sallittu ulkomaalaisille, Länsi-Saksan asukkaille ja erikoisluvan omistajille, berliiniläisiltä itseltään se kiellettiin 13. 8. 61. Olosuhteita tuntematon voisi luulla, että kyseessä on salaperäinen rituaali, kun Itä-Berliinistä saapujaa kohteliaasti kehoitetaan pesemään kätensä keskelle katua sijoitetussa pesuvadissa, jonka vedessä on voimakkaasti desinfioivaa ainetta. Lisäksi a.o. henkilö saa sulfonamidivalmistetta sisäisesti nautittavaksi piilevien tautien varalle.

Tosiasiassa tämä oli ainoa keino no varautua Itä-Saksassa raivoavaa punatautiepidemiaa vastaan. Muutaman viikon kuluessa Itä-Saksassa oli bakteerien aiheuttamaan punatautiin sairastunut yli 40,000 henkilöä, heistä yksinomaan Itä-Berliinissä 30,000. Nämä ovat sairaaloissa hoidettuja tapauksia, itse asiassa lienee sairastuneiden lukumäärä huomattavasti suurempi. Uhkaavasta tilanteesta huolimatta Itä-Saksan viranomaiset jättivät kaikki lännestä tulevat avuntarjoukset huomioimatta. Vasta neljä viikkoa kulkutaudin puhkeamisen jälkeen Länsi-Berliinin lääkärit saivat neuvottelukosketuksen idän viranomaisten kanssa aikaan, mutta tällöinkin heidän apunsa hyljättiin sillä perusteella, että nk. "Saksan Demokraattinen Tasavalta" on itsenäinen ja kieltäytyy hyväksymästä kaikkea sekaantumista maan sisäisiin asioihin.

Niin suuri sairastuneiden määrä kuin äskettäin Itä-Berliinissä, on liian vakava asia vedettäväksi poliittisten ristiriitojen piiriin. Epidemian syykin — härskiintynyt Neuvostoliitosta tuotu voi — on liian sattumanvarainen, jotta siitä kannattaisi puhua. Moitteet, jotka kohdistuvat itävyöhykkeen terveysviranomaisiin ovat vakavia: kulkutautivaroitus annettiin liian myöhään, koska pelättiin Neuvostoliiton arvovaltaa loukattavan ja lännestä tarjottua apua ei otettu vastaan.

Ravitsemustilanne Itä-Saksassa on huonontunut niin, että se pakottaa ajattelemaan ensimmäisiä sodan jälkeisiä aikoja. Perunoita saa tuskin mistään. Monella paikkakunnalla lihan jakelukin on tyystin loppunut. Voi on haluttua, mutta vaikeasti saatavaa ravintoa. Jopa alkoholikin, joka tähän mennessä osoitti runsasta tarjontaa, on nyt tiukassa. Vihannekset ja hedelmät ovat kiihkeästi kaivattua herkkua, jota kuitenkin voidaan antaa vain lapsiperheille useimmissa tapauksissa. Maataloustuotteiden lisäksi pula on samanlainen myös teollisuustuotteiden alalla.

Tämän äärimmäisen hädän aikana tuli Itä-Berliinistä sensatiomainen tieto: salaisella päätöksellä Khrushchevin ja Ulbrichtin välillä on päätetty sulauttaa koko Itä-Saksan talous täydellisesti Neuvostoliiton talouteen. Tulevaisuudessa Itä-Saksan vallitseva puolue ei siis itse enää päätä talousohjelmastaan, vaan sen tekee Moskova. Etualalla tulevat olemaan sellaiset tuotteet, joita Neuvostoliitossa tärkeästi tarvitaan. Tämän päätöksen seuraukset eivät vielä ole edes arvioitavissa. Eräs läntinen radion huomioitsija mainitsi länsisaksalaisille tämän sopimuksen merkitsevän "Itä-Saksan täydellistä loppuunmyyntiä" ja koko Saksan itäisen osan muodostumista "Neuvostoliiton talouskoloniaksi".

Ulkomaiset opiskelijat

Suomen lehdissä kirjoitetaan: Viime talvikautena opiskeli Suomessa hieman toista sataa ulkomaalaista ylioppilasta. Verrattuna moniin muihin maihin on lukumäärä valitetavan pieni. On tietenkin selvää, että vanhojen kulttuurimaiden yliopistoihin ja korkeakouluihin hakeutuu opiskelijoita runsaasti maailman eri puolilta syventämään ja laajentamaan tietojaan. Sama koskee tietenkin Neuvostoliittoa ja Yhdysvaltoja, jotka omasta puolestaan houkuttelevat vierasmaalaisia opiskelijoita jakamalla runsaskätisesti eri alojen opintoapurahoja. Näiden lisäksi riittää ulkomaisia opiskelijoita kuitenkin pieniinkin maihin enemmän kuin meille.

Kieli on tekijä, joka peloittaa saapumasta maahamme opintomielessä. Ulkomaalaisten opiskelijoiden harvalukuisuus saattaa lisäksi johtua osaksi maamme syrjäisestä asemasta, osaksi siitä, ettei yliopistojamme eikä korkeakoulujamme ulkomaiden akateemisissa piireissä riittävästi tunneta. Ehkä tällä kuten monella muullakin alalla informaatiotoiminta on heikkoa. Parhaillaan on Helsingin yliopistossa opiskelemassa yhtenäinen amerikkalainen 25 hengen ylioppilasryhmä, mikä tapahtuu ensimmäisen kerran. Tavallisestihan vierasmaalaiset korkeakouluopiskelijat tulevat yksittäin. Ryhmän saapuminen on yliopiston valtiotieteellisen tiedekunnan dekaanin, prof. Heikki Variksen ansiota. Tämä osoittaa meillä olevan mahdollisuuksia saada maahamme nykyistä enemmän ulkomaalaisia ylioppilaita opintojaan harjoittamaan, jos asiaa tarmokkaasti ajetaan.

Tähän olisi pyrittävä. Ulkomaalaiset ylioppilaat tutustuvat näet paikan päällä vieraan maan oloihin ja niihin ikäänkuin sisältäpäin. Näin heillä on mahdollisuus saada isäntämaasta oikeita ja todellisia tietoja pätevämmin kuin niillä, jotka ovat vierailleet asianomaisessa maassa vain tilapäisesti. Kun osa heistä aikanaan kohoaa huomattaviin asemiin yhteiskunnallisen, taloudellisen ja tieteellisen elämän eri aloilla, on heidän käsityksillään oleva tavallista laajempi kantavuus.

San Diego, Calif.

Täällä Californian eteläisemmässä nurkassa vallitsee kova kuivuus. Ei ole satanut vielä tanä talvena kun yhden kerran ja täällä sataa ainoastaan talvisin ja keskinkertaisesti sadevettä tulee talvella noin 5 ja puoli tuumaa. Tänä tavena on saatu kosteutta vasta puolitoista tuumaa ja talvi on kohta mennyt. Imperial laaksossa jossa suuret kasvisviljelykset ovat, ei ole satanut juuri ensinkään vielä tänä talvena. Kansa toivoo kovin sadetta, mutta ei se siltä näytä, että tulisi. Aina vaan aurinko paistaa täydellä terällä eikä sateesta ole toivoakaan.

Mutta se ei ole ensi kertaa kun täällä on satamatta ollut. Juuri sata vuotta sitten etelä-Californiassa vallitsi kova kuivuus joka kesti viitisen vuotta. Ennen tätä suurta kuivuutta oli San Diegon ja Los Angelin ympäristöillä karjatalous suurta ja voimakasta. Silloin kutsuttiin Los Angeliakin Cowtown'niksi. Lehmiä oli kaikkialla runsaasti. Mutta pitkäaikainen kuivuus joka alkoi vuotena 1861 ja kesti 66:teen saakka, hävitti lehmät ja karjatalouden jokseenkin kokonaan. Tuhansia lehmiä kuoli nälkään ja janoon ja joissa oli vielä vähän henkeä niitä yritettiin myydä pohjoisimmille seuduille 35 senttiä lehmä.

Karjatalous oli satavuotta sitten etelä-Californiassa pääelinkeino, kun sen kuivuus hävitti niin ihmisetkin poistuivat seudulta jokseenkin kokonaan. Maita myytiin, hyviä tasaisia maanviljelysmaita dollari eekkeriltä ja yhteen aikaan ei ostajia tahtonut olla vaikka kuinka halvalla olisi maata saanut. Vasta sen jälkeen kun sisällissota päättyi alkoi etelävaltioista virtaamaan tänne kansaa runsaasti. Tuhansia viikossa ja maat alkoivat käymään kaupaksi ja etelä-California sai uutta elämän intoa, kauppa ja teollisuus alkoi hiljalleen kohoamaan ja niipä sai Los Angeles'kin uuden nimen: Enkelien kaupunki.

Nyt tänne etelä-Californiaan tulee vesi kokonaan muualta ja sitä käytetään runsaasti. Mutta siitä pitää itsekunkin maksaa sen mukaan kun käyttää. Kuitenkin olisi toivottavaa, että tänäkin talvena vielä saataisiin kunnon sade joka kastelisi maat ja lisäisi vesi varastoja. Sade olisi äärettömän suuresta merkityksestä etenkin niille seuduille joissa maata vielä viljellään. Hedelmä ja kasvisviljelys kärsii kuivuudesta ja farmarit odottavat sadetta jokainen hetki.

— K. J.

Washington, D. C.

Suomen lähetystön tiedonantoja

Suomen suurlähettiläs R. R. Seppälä luovutti helmikuun 28 päivänä 1963 eversti Bernard B. McMahon'ille Suomen Leijonan Ritarikunnan Komentajamerkin. Tämä kunniamerkki on myönnetty eversti McMahon'ille hänen yli kymmenvuotisesta toiminnastaan Suomen tunnetuksi tekemiseksi ja hänen ansioistaan Finlandia Foundation'in Washingtonin osaston perustajana ja sen ensimmäisenä puheenjohtajana, jona hän jatkuvasti toimii. Luovutus tapahtui suurlähettilään virka-asunnossa ja tilaisuudessa oli läsnä aversti McMahonin lähimpiä ystäviä ja Finlandia Foundationin jäseniä.

Suomen suurlähetystön lähetystösihteeri Åke Wihtol on 1. 3. 1963 nimitetty Suomen Brysselin suurlähetystön lähetystösihteeriksi.

Hänen seuraajansa on lähetystösihteeri Klaus Castrén, joka helmikuun 28 päivänä saapui Washingtoniin.

Ashtabula, Ohio

Valkeni sunnuntaiaamu räntäsateineen, 3 p. maalisk. Tänään on suuri päivä, on Ohion Suomalaisen Historiaseuran kokous Fairportin Kalevatalolla klo 2 iltapäivällä. Olikin saapunut sievoinen joukko asialle innostunutta väkeä. Kokousta johti Mrs. Martha Markko. Kirjurina Miss Henry (Lillian) Oinonen. Kokoukseen oli kutsuttu lakiasiainajaja Mrs. Lillian Robinson. Hän selosti säännöt, mitä virkailijoita tarvitaan, johtokunnan kokoonpanoa, tarvitaan myös laillistupaperit (lupa) koska seura käyttää varoja. Että onhan tässäkin asiassa monta mutkaa. Ohion suomalaiset, innostukaa asialle ja tulkaa mukaan.

Seuraava kokous on Fairportissa, Ohiossa kesäk. 2 päivänä, sunnuntaina kello 2 ip. Kalevatalolla. Tuokaa mukananne tietoja kaikesta mikä koskee suomalaisuutta. Näitä tarvitaan tulevassa historiassa. Rahavarojakin tarvitaan, siis täyteläinen kukkaro mukaan. Rahalahjoitukset ja tiedot voi lähettää osoitteella: Mrs. Henry Oinonen, 1099 Skinner Avenue, Painesville, Ohio. Nyt jos koskaan yhteistyötä tarvitaan. Kaikki työhön toimeen nyt Ohion suomalaisten historiaa kokoomaan. Älkäämme jättäkö huomiseksi mitä tänään tehdä voimme.

Historiaseuran pyynnöstä:
Kaarlo J. Wuori.
1709 W 5th St., Ashtabula, Ohio.

Jos tyttö kutsuu sinua etunimeltä, ole varuillasi. Hän ehkä tavoittelee sukunimeäsi.

Kirjallisuus ja taide

Raivaajan kirjakaupasta

Briitta Simpson:

"Minä menen Amerikkaan"

WSOY

Tällä kertaa on mieluinen tehtävä esitellä tällä palstolla yllä mainittu kirja. Kirjan tekijä asuu nykyisin New Yorkissa ja on mukana monissa touhuissa, sillä hän kuuluu aktiivisiin luonteisiin.

Kirja kuvaa kahden nuoren tytön lähtöä Suomesta Canadaan. Suomalais siirtolaisten, erittäinkin tyttöjen alkuvaikeuksia Torontossa. Vähitellen monien vaikeiden koettelemusten jälkeen kirjan minä siirtyy Yhdysvaltojen puolelle, "alta", kuten salaa tulemista nimitettiin ainakin silloin. Rajan ylitys on uhkarohkea ja hengenvaarallinen, sen järjestäjänä on ammattimaisesti salakuljetusta harjoittava henkilö.

Sitten seuraa vaiherikkaita vuosia New Yorkissa. Kirjan minä kuuluu niihin levottomiin ja epäkäytännöllisiin luonteisiin joille kasaantuu hankaluuksia nimenomaan oman rakenteensa vuoksi. Loppujen lopuksi kuitenkin löytyy tyyni satama: avioliitto. Mutta onnellisten vuosien päätöksenä on jälleen suru ja yksinäisyys.

Kirja on kirjoitettu harvinaisen eloisaan tyyliin. Miten surullisista kokemuksista lieneekin kulloinkin kysymys, niiden ylle saadaan aina räiskyvän huumorin välke. Mitään vastoinkäymistä ei pysähdytä sentimentaalisesti märehtimään vaan mennään riuskasti eteenpäin, puolinälkäisenä ja rahattomanakin.

Kirjailija pystyy yllättävän lyhyessä tempossa antamaan kokonaisen elämäkerrallisen kuvauksen monesta siirtolaistytöstä ja pojasta Amerikan maassa. On pelihimoon sortuvia, on koiratorppia ja on vaikeuksiensa voittajia.

Kirja on kirjoitettu miltei läähättävään tyyliin. Se on niin mukaansa tempaava että kerran alettuaan sitä ei mitenkään voi laskea käsistään ennenkuin on päässyt loppuun. Kirjallistaiteellisena suorituksena se on käsiini sattuneista Amerikan suomalaisten elämää kuvaavista teoksista ehdottomasti parhain, siitä täytyy sanoa: hyvä ja pirteä kirja. Erittäin sopiva lahjaksi. Sivuja on 266, helposti luettavaa tekstiä. Hinta $3.25 kovissa kansissa.

Lempi Ikävalko.

Townsend, Mass.

Townsendin farmariyhdistyksen kuukausikokous pidetään 13 p:nä kuluvaa maaliskuuta Herman Ahon farmilla alkaen klo 7:30 ill. Viime kuun kokous oli Richard Järvellä. Kiitoksia paljon Järven parille kahvin tarjoilusta kokousväen puolesta.

— I. Ä.

South Easton, Mass.

Jaakko Einar Tuura kuoli Brochtonin lepokodissa maalisk. 2 p. lyhyen sairauden jälkeen. Hän sai pienen halvauksen ja senjälkeen keuhkokuumeen, joka lopetti elämän. Hän oli syntynyt Pyhäjärvellä, Oulun läänissä 1889. Hänen vaimonsa kuoli 1935. Häneltä jäi yksi poikapuoli perheineen ja paljon tuttavia Norwoodissa ja Quincyssa sekä täällä. Hänet vietiin talvihautaan ja toiskielinen pappi siunasi ruumiin hautaus kappelissa. Hän oli minun vaimoni siskon kanssa naimisissa, joten tunsin hänet hyvin.

— Edwin Niemi.

LIIAN LAISKA

— Mitä teillä on tässä ihanassa maljassa, kysyi vieras uteliaana.

— Siinä on mieheni tuhka.

— Anteeksi, en tiennyt, että miehenne on kuollut.

— Hän ei olekaan kuollut, hän on vain liian laiska hakemaan tuhkakuppia tupakoidessaan.

Rautatievaunu oli tungokseen asti täynnä ja resuisesti puettu pikku poika istui hyvin puetun ja ylpeän naisen viereen. Pojalla nähtävästi oli nuha koska hän niiskutteli nenäänsä huomiota herättävästi, jolloin nainen huomautti: Eikö sinulla ole nenäliinaa?

— Kyllä on, vastasi poika, mutta en minä sitä lainaa tuntemattomille.

NEW YORK CITY

VILHO HEDMAN, lehtemme New Yorkin kirjeenvaihtaja ja pääasiamies, tavattavissa kello 1:00—4:00 arkipäivinä, paitsi lauantaina, ASKL:n osaston huoneistossa (227 East 84th St., Room 5), puhelin: RE 7-4155 — Kello 5 jälkeen MO 5-3797.

Vuosikokous

ASKL:n New Yorkin osaston vuosikokous on torstaina maaliskuun 14 päivä kello 8, 227 East 84th st. Vuosikokousasiat sekä edustajien valinta Raivaajan vuosikokoukseen. Kaikki jäsenet koolle!

Kevättä se on

Varmoja kevään merkkejä näkyy jo täällä. Lumisade joka peitti useita valtioita valkoiseen vaippaan, sivuutti New Yorkin ja lämpö nousi 50 asteeseen. Sumuinen ja sateinen ilma haittasi liikennettä. St. Patrick Day paraadi maaliskuun 17 päivänä on myös varma kevään merkki, ja kun sanomme että sirkus saapuu huhtikuun alussa Madison Square Gardeniin, niin kevättä se kaikki on.

Ohjelmaa neljästä valtiosta

New Yorkin Alueen vapaa-iltamasta Kansanvallan Liiton salissa, 227 East 84th st., sunnuntaina maaliskuun 17 päivänä kello 4, tulee tilaisuus, jossa ohjelman esittäjiä tulee neljästä valtiosta. Port Chesteristä, Conn., Jorma Vuorinen, soittaa useampaan kertaan. Emil Markkanen ja Pellervo Linna tulevat samasta kaupungista. Massan valtio on hyvin edustettuna, sieltä tulevat: puhuja Victor Annala, Raivaajan liikkeenhoitaja S. Syrjälä ja päätoimittaja Akseli Mattson. Bogotasta, N. J., Lahja Koskinen, toimien esittelijänä, koska ohjelman esittäjät tulevat toisista valtioista, New Yorkista ja ympäristöltä tulevat kuulijat, ja niin saamme hyvän illanvieton. New Yorkin osaston naiset pitävät hyvän huolen siitä, että kahvia on saatavana.

Alueen edustajakokous samassa salissa alkaa kello 11 aamupäivällä, joten siellä on koko päivän menot.

Uusia lakkoja tulossa

Kirjaltajain union presidentti B. Powers sanoi, että sanomalehtilakkoon yhtyvät myöskin the Stereotypers Union Local 453, antaen tukeaan ITU. lakkolaisille, ellei sovintoai piakkoin saada.

Hissin kuljettajien 1,200 miehen lakkoutuminen on edelleen keskustelun alaisena. Tämä lakko koskisi vain tehdas- ja varastohuonerakennuksia.

Building Service Employees Union Yocal 32-B palkkariita on vielä selvittämättä, joten ellei sovintoa tule, niin lakko seuraa.

Ikkunain pesijät uhkaavat lakkoutua elleivät saa palkankorotusta $5 viikolta ja uutta työsopimusta.

Elinkustannukset nousseet taas

Elinkustannukset New Yorkin kaupungissa ovat lisääntyneet niin paljon, että ovat nyt korkeimmat kuin koskaan ennen. Ei ole ihme jos työläiset lakkoilevat.

Raakalaisten teko

Miss Harriet T. Hoyt, 68 vuoden ikäinen, talosta 11 West 108 st., löydettiin murhattuna huoneestaan viime sunnuntaina. Kaikki tavarat oli heitelty ympäri lattiaa. Rosvot olivat tehneet raakaa väkivaltaa vanhalle naiselle ja vieneet kaiken mitä löysivät. Maanantaina saatiin murhaajat kiinni. He olivat kaksi koulupoikaa, Paul Martin ja Nathaniel Giles, jotka tunnustivat tekonsa. Poliisit pääsivät selville kun kaksi koululaista oli ostanut uudet pukimet ja heillä oli paljon rahaa käytettävänään.

"Tough Tonyn" hautaus

Anthony Anastasia, Brooklynin satamatyöläisten union päällikkö, sai suuremmoiset hautajaiset. Viisitoista vaunulastia kukkia seurasi ruumissaattueessa, joka kulki laiturien läheisiä katuja pitkin ja kaikki satamatyöläiset olivat poissa työstä. Viisikymmentä limosiinia seurasi hautajaissaattueessa. Anthony Sotto, "Tough Tonyn" vävypoika sanoi, että hän ottaa nyt ohjat käsiinsä, joten siellä on uusi "poosu" jo ennen kuin entinen haudattiin.

"Benny Was a Bum"

Benjamin Rosenberg, 64 vuotias, jolla ei ollut tuttavia eikä erikois haluja mihinkään. Hän oli palokunnan kirjapainossa viimeiset 34 vuotta ja asui yksinään Coney Islandissa. Hän oli saituri, ja tunnettiin "Benny the Bum" nimellä.

Benny kuoli helmikuun 10 p. Brooklyn Veterans Hospitaalissa, jättäen jälkeensä $158,000 omaisuuden.

Benny sai $7,500 vuodessa työstään ja säästi. Sukulaisia löytyi heti kuoleman jälkeen. Yksi veli Californiassa, toinen Englannissa ja useita sukulaisia, jotka nyt riitelevät omaisuudesta. — W. H.

Van Etten-Spencer, N. Y.

John Miller,

70 vuoden ikäinen, kuoli maaliskuun 2 päivänä pitkällisen ja hivuttavan taudin murtamana Waverlyn sairaalassa. Hän oli sairaalassa useaan otteeseen hoidettavana syöpäsairaudesta. Lähinnä jäivät kaipaamaan vaimo Ellen ja sisarpuoli Mrs. L. Kallio, Crystal Falls, Mich. Muistotilaisuus pidettiin Allenin hautaustoimistossa Spencerissä, maaliskuun 5 päivänä. Ruumis vietiin poltettavaksi.

Sairaalassa

Matti Pulkkinen joutui uudelleen Sayerin sairaalan, ollut siellä jo viikon mutta pääsee luultavasti pian pois, sillä hänen vointinsa on jo parempi.

Häät

Miss Eileen Stouffeneker ja Arnold Seppälä vihittiin avioliittoon helmikuun 23 päivä W. Drydenin kirkossa. Pastori Arthur Hakala suoritti vihkimisen. Morsian on täältä kotoisin, sulhanen on työssä Seppälä ja Aho rakennusyhtiöllä, New Ipswich, N. H. Nuori pari asettui asumaan Rindgeen, N. H.

Kihloissa

Lt. Theodore Laitala Jr., Van Ettenistä, on mennyt kihloihin Nancy Hanksin kanssa. Morsian on kielinen, Brunswickistä, Mainestä. Häät aiotaan pitää elokuussa. Morsian on ollut Brunswickin elementarykoulussa taideopettajana kaksi vuotta, sulhanen kuuluu Patrol Squadron II:een, Brunswickin Naval Air Station.

Spencer saa uuden palotrokin

Spenceriläiset kumosivat tammikuun äänestyksessä ehdotuksen rakentaa kauppalaan uusi haali jossa palokunnallakin olisi ollut kokouspaikka ja trokin sijoitustila. Päätettiin ostaa uusi palotroki, hinta $21.591.49. Uusi troki saapuu kesäkuussa. — a—a.

— Pieni henkilöauto kiitää autostradalla. Raskas kilpa-auto yrittää sen rinnalle ja pääsee lopulta, mutta ei ennätä ohitse, kun pikku auton omistaja huikkaa kysyä:

— Anteeksi, olen vielä aloittelija ratissa, voitteko sanoa, miten saan vaihteen pois ykköseltä . . .

Raskaan kuorma-auton etu- ja takaosassa lukee: — Huomio, olemme olleet jo 12:ssa liikenneonnettomuudessa ja selvinneet kaikista voittajana.

Springfield, Mass.

Albert A. Nyman

kuoli 27 p. helmikuuta 1963 Springfieldin sairaalassa, hän oli sairastellut pitemmän ajan ja sai toisen sydänkohtauksen, josta kuolema johtui. Albert oli syntynyt Tammisaaressa, Suomessa, elokuun 29 p. 1887, joten hän oli 75 vuoden ikäinen. Isän nimi August Nyman, äiti Clara (Fagerlund) Nyman. Hän asui tässä kaupungissa 52 vuotta ja ammatiltaan autotyöläinen. Hän oli oloneuvoksena 11 vuotta, hänen vaimonsa Ida (Lauren) Nyman kuoli parikymmentä vuotta sitten. Alberttia jäi suremaan kaksi poikaa, Alvar ja Alarick Nyman, Springfieldissä; sisko Mrs. Alice Soderman, Los Angels, Calif., viisi lastenlasta sekä suuri tuttavapiiri. Hautajaiset olivat maaliskuun 1 p. Graham—Wallengren hautaustoimistossa, jonne oli saapunut paljon tuttavia. Hautaus seremonian piti Foster Memorial kirkon pastori David J. Dean Albert ja haudattiin Hillcrest Park hautausmaahan. Kantajina olivat Robert Dorman, Donald Atkinson, Richard Plumb ja John Hietanen.

Springfieldin majuri

Onko majuri Ryan republikaani tai demokraatti, on hyvä 64 dollarin kysymys. Hän toimii niinkuin republikaani, mutta registeeraa itsenä demokraatiksi, hän ei aina ole kuusalla itsekään. Kun ensi syksynä tulee majurin vaalit, on hän jo alkanut haistamaan onko unohdettu kaikki hänen "kommerrukset", mitä ei kukaan mielellään unohda, sillä kun täällä oli vaalit viime syksynä ei majuri kertaakaan millään tavalla koittanut auttaa demokraattien vaalilistalla olevia ehdokkaita. Kyllä häntä muistetaan ja tällaisia politiikan miehiä on kaikkialla. Minä ehdotan, että heille perustettaisiin uusi puolue nimeksi "Republocrat". Se olisi kahden pää puolueen väliltä, sillä eivät he itsekään aina tiedä mitä he ovat.

David Ruska

Centervillestä, Mass., Cape Cod, hyvä toverini kirjoittaa, että hänelle kävi vahinko kun hän ruokki lintuja, hyvä tapa muutoin, 17 päivä helmikuuta, oli David laittamassa jyviä linnun pesään joka oli siksi korkealla että täytyi nousta tynnyrin päälle seisomaan tynnyri liikahti ja heitti Daivin maahan, hän loukkaantui, ei ihan sentään pyörtynyt, pääsi omin voimin sisälle, ja soitti tyttärelleen Elnalle mitä oli tapahtunut. Soitettiin lääkäri joka määräsi että on mentävä sairaalaan, missä otettiin kuvia, mutta ei löydetty mitään vakavampaa. Täytyi olla 10 päivää sairaalassa. Nyt olen jo kotona Täällä Cape Codilla ei ole ollut paljon lunta ja talvihan on pian mennyt, toivomme hyvää talven loppua kaikille Raivaajan lukijoille, Ida Mikkoselle, Elnalle, Antille ja Daville, kaupatkaa Raivaajaa siellä Cape Codilla.

— Lauri.

Maynard, Mass.

All American Club

piti vuosikokouksensa viime sunnuntaina Taiston Talolla. Kokousraportit osoittivat että päättynyt toimintavuosi oli ollut hyvin onnistunut presidentti Helen Mark Ketolan johdon alaisena. Suurimpina saavutuksina vuoden aikana oli jäsenten avustus Taistolle ASKL:n syysjuhlien järjestelyssä syyskuulla ja clubin markkinat marraskuussa. Virkailijat tulevalle vuodelle ovat: Alric French, presidentti, Lauri Klemola, vice-president, Vera Leithead, sihteeri, Ilona Aho, jäsenkirjuri Philip Murphy, rahastonhoitaja Tyyne Glad, historioitsija, Helen Mark Ketola, reporteri. Johtokuntaan edellämainittujen lisäksi tulivat Aune Jaakkola ja Waino Ojalehto. Kokousväki nautti juhla-ateriasta jonka tarjoili Coodick Caterers. Loppuilta kulutettiin tanssin ja ilon merkeissä.

Leah Malmberg,

Rauha ja George Malmbergin tytär Stowista, on yhtynyt hallituksen rauhanjoukkoihin (Peace Corps). Neiti Malmberg matkusti ensin New Yorkiin tutustumaan uusiin tehtäviinsä, josta matka suuntautuu Puerto Ricoon ja Washingtonin valtioon, jossa suorittaa uransa valmistelut. Leahn toimii ravinto- ja terveysalalla, tulee olemaan Perussa, Etelä-Amerikassa. Mainitun joukon jäseniä lähetetään edistymättömiin maihin opettamaan kansaa eri aloilla. Leah on Hale korkeakoulun graduaatti, sekä Burdett College, jonka jälkeen on toiminut Dr. Nortonin virastossa Concord Medical Centerissä. Hänen isovanhempansa ovat Hanna ja Kalle Polvinen, West Paris, Maine. Toivotamme menestystä ja onnea uhrautuvaisessa toimessa.

Hilma Hytönen,

Bancroft kadulta, joutui onnettomuuten uhriksi kaatuessaan viime lauantai-iltana jäätiköllä. Kädestä meni luut rikki ja on oltava kipsissä jonkun aikaa.

Uusi postitoimisto

Main kadulla on valmistunut ja palvelee yleisöä. Valmistumista juhlittiin viime lauantaina, jossa juhlapuheen piti tämän piirin edustaja Washingtonissa, Philip J. Philbin. Olavi Warila Enterprise lehden ilmoitusasiamies toimii tilaisuudessa esittelijänä.

Arvo Rivers,

paikallisen osuusliikkeen entinen liikkeenhoitaja, joka vuoden päivät on ollut oloneuvoksena, on ottanut väliaikaisen toimen The Co-op osuusliikkeessä Natickissa. Arvo toimii konttoripäällikkönä.

Valtuusto

on julistanut tulevan lauantaipäivän, tk. 9 päivän "Bobby Hatch Day". Päivää huomioitaan juhlakulkueella kello 2 ip., jonka jälkeen on näytäntö lapsille Elks talolla. Tarkoituksena on kerätä varoja mainitun pojan sairaalakustannuksiin. Poika loukkaantui aikaisemmin talvella kun häntä heitettiin päähän kivellä tai jään palasella.

Muistetaan

osuusliikkeen suomenkielinen keskustelukokous t.k. 9 päivänä omassa huoneistossa. Virallinen kokous Green Meadow koululla seuraavana lauantaina.

— Jaakko.

Leukemia

Leukemian nimellä tunnettu veritauti ei askarruta lääketieteen edustajia vain siitä syystä, että se on merkittävä kuolemansyy, vaan muidenkin seikkojen vuoksi, todetaan maailman terveysjärjestön julkaisussa "WHO Chroniclessa", jossa selostetaan järjestössä laadittua erikoisraporttia. Leukemiaa esiintyy nuorissa ihmisissä, se on yhteydessä radioaktiiviseen säteilyyn ja se on lisääntymässä. Lisäksi se on erinomainen tutkimuskohde, joka mahdollisesti antaa valaistusta syövän ongelmaan kokonaisuudessaan.

Sairaudella on monia epidemiologisia erikoisuuksia. Siihen kuolleisuus on verrattain korkea Yhdysvaltain valkoihoisen väestön keskuudessa, mutta huomattavasti alhaisempi värillisen väestön parissa. Samaten se on korkea Tanskassa ja Israelin juutalaisväestön keskuudessa, mutta alhaisempi Suomessa, Ranskassa, Irlannissa, Italiassa ja Japanissa. Yhdysvaltojen kaupungeissa on kuolleisuus 50 prosenttia korkeampi kuin maaseudulla ja sairautta esiintyy etenkin vanhempien äitien esikoislapsissa sekä monoloidilasten parissa. Englannin ja Walesin pohjoisosien kaupungeissa on kuolleisuus niinikään suurempi kuin maaseudulla, kun taas maan eteläosissa tilanne on päinvastainen.

Leukemia aiheuttaa vähemmän kuin yhden prosentin kaikista kuolemantapauksista maissa, joissa on kehittynyt terveydenhoito ja luotettavat tilastot, ja luku on vielä alhaisempi maissa, missä kuolleisuus tarttuviin tauteihin on edelleen suuri.

Hyvä avioliitto on kuin hyvä viini: vuodet tekevät sen vain paremmaksi.

ASKL NEW YORKIN ALUEEN

Vapaa iltama

SUNNUNTAINA, MAALISKUUN 17 P. KELLO 4,
KANSANVALLAN LIITON SALISSA, 227 East 84th St.,
New York, N. Y.

OHJELMA

SOITTAJA .... Jorma Wuorinen
ESITTELIJÄ .... Lahja Koskinen
PUHUJA .... Victor Annala
RAINAKUVIA .... Sävele Syrjälä
RAIVAAJAN TERVEISET .... Akseli Matson
PORT CHESTERIN TERVEISET .. Emil Markkanen ja P. Linna

TERVETULOA!

SYDÄMELLISET KIITOKSET

lausumme Apostolisen seurakunnan jäsenille, siitä kauniista perhejuhlasta, jonka he järjestivät kotiimme helmikuussa 1963. Muutimme nykyiseen kotiimme Jersey Citystä joitain aikoja sitten ja tämä juhla oli kodin lämmitysjuhla ja samalla tervetulojuhla nykyiseen kotiimme.

Kiitos ohjelmasta, rahalahjasta ja hauskasta seurasta. Kiitos myös niille, jotka ottivat osaa eivätkä voineet saapua.

Tulemme aina muistamaan teitä ystävinä. Herran haltuun.

MARIA ja ALEX HENDRICKSON

Suomine and Hardenburg
Ulster Park, New York

Surren ilmoitamme, että vaimoni ja sisaremme

OLGA WELLING

(o.s. Loikkanen)

sai iäisyys kutsun Good Samaritan sairaalassa, West Palm Beach, Florida, helmikuun 25 p:nä 1963, pitkän ja vaikean sairauden murtamana. Hän oli syntynyt Suomessa, heinäk. 24 p. 1906.

Muistotilaisuus pidettiin helmikuun 28 p:nä Lakeside Chapelissä ja siunattiin Pinecrest hautausmaahan, Lake Worth, Florida.

Lähinnä suremaan jäivät miehensä Antti Welling, sisar Tyyne Cisek miehineen, Detroitissa, Mich. sisar Sirkka Hilska, New Yorkissa ja veli Arvi Loikkanen perheineen Suomessa, sekä laaja ystävä ja tuttavapiiri.

Kun tuskain jälkeen levon saa,
se lepo on tyyntä ja rauhaisaa.

Friendly As A House Party
WILLIAMS LAKE HOTEL
Box 18, Rosendale, Ulster County, N.Y.
Scandinavian Management.

SPRING SKIING
Ice skating on our lake, outside the door. Skiing for beginners on acres of ski slopes. SKI TOW. Instruction. Tobogganing. All equipment available for rent.

De Luxe Accommodations for HONEYMOONERS

For information, dial operator and Reverse Charges to
WILLIAMS LAKE HOTEL,
Rosendale, N. Y.
Only 2 Hours By
New York State Thruway to Exit 18
Bus to Churches • Send for Booklet.

MATKATOIMISTO
SELMA LEEMAN CO.
TRAVEL AGENCY
605 LEXINGTON AVENUE
(BETWEEN 52nd and 53rd STREET)
NEW YORK 22, N. Y.
TEL. PLAZA 5-0327

FOWLER FUNERAL SERVICE
AMBULANSSIPALVELU
John A. Kennedy
42 Concord St., Maynard, Mass. — Tel. TW 7-7343

TWinoks 7-8432 & 7-2500
FRED'S RADIO and T. V. SERVICE
● TELEVISIOITA ● GRAMOFOONEJA
● RADIOITA ● Myynti ja huolto'
51 Main Street Maynard, Mass.
Huoltoa halutessanne soittakaa TWinoaks 7-8432 & 7-2500

Jos tahdotte todellista valmiiksi leikattua
LIMPPUA
maistakaa
KASANOF'IN
valmistamaa leipää

LUOTETTAVA JA NOPEA RESEPTIPALVELU
Orthopedic ja sairaalatarpeita
VÖITÄ
KAINALOSAUVOJA — KÄVELYKEPPEJÄ
JOHNSON PHARMACY
30 NASON ST. TW 7-2832 MAYNARD, MASS.

ALVIN R. REID
REAL ESTATE A R R INSURANCE
Main Street,
So. Hanson, Mass.
Cypress 3-6336
3-6441
Kiinteimistöjä ja kaikenlaisia vakuutuksia.

Doane, Beal & Ames
FUNERAL SERVICE
HYANNIS — YARMOUTH
HARWICH
Tel. Hyannis — SPring 5-0648

Nykyaikainen
Sähkö-urku
Ystävällinen suomalainen palvelija
TILAVA KAPPELI
Air Conditioned

HANNEL
Funeral Home
86-88 Copeland Street
Quincy 69, Mass.
TEL. PR. 3-3773

LOUISE DUFFEY — Matkatoimisto
49 Center St., Puh. GR 2-3232 West Quincy, Mass.
NYT ON AIKA VARATA LAIVAPAIKKANNE, jos aiotte vuonna 1963 LAIVALLA MATKUSTAA SUOMEEN.
Ottakaa meihin yhteys saadaksenne tarkempia tietoja siitä erikoismatkasta, jonka M. S. GRIPSHOLM tekee huhtikuun 29 päivänä, 1963 New Yorkista suoraan Helsinkiin, saapuen sinne toukokuun 10 päivänä.
Erikoista suomalaista ohjelmaa koko matkan ajan. Jos tarvitsette apua passien hankinnassa, matkan suunnittelemisessa tai muussa niin kysykää Taimi Lehteä, hän puhuu Suomea.
Ryhmämatka edestakaisin HELSINKIIN $417.00.

THE
CORNWELL MEMORIAL CHAPEL
ARVOKAS HAUTAUSPALVELU
Center Street Tel. CY 5-1810 Wareham, Mass

GEORGE N. MACKEY
johtaja
BURGESS
FUNERAL SERVICE
38 Pleasant St.
GLOUCESTER, MASS.
Tel. 283-2846
177 Main Street,
ROCKPORT, MASS.
Puh. Kingswood 546-6773

HYVIEN POLTTOAINEIDEN KOTI
MacDONALD FUEL CORP.
1158 Main St. — Hanson, Mass.
Puh. CYpress 3-2184
N. E. Koksia — Gulf polttoöljyä
D. & H. Kolia

EGGER'S FUNERAL HOME
Puh. 517 W.
61 Pearl Street
MIDDLEBORO, MASS.

RICE
FUNERAL HOME
ROCKLAND, MASS.
15 Webster Street
Puhelin
TRiangle 8-0055

ZAVATONE
GREENHOUSES
363 Centre St. — Quincy, Mass.
Puh. GRanite 2-3922
Kukkalaitteita! — Leikattuja kukkia!

W. S. PIKE
FUNERAL SERVICE
HAROLD N PIKE, Director
61 Middle Street
GLOUCESTER, MASS.
Tel. 884-W
Konttori avoinna
yöllä ja päivällä

TED'S
HOME BAKERY
97 Garfield St. — Tel. GR 2-0828
1291 Hancock St. — Tel. GR 2-4654
QUINCY 69, MASS.

Dr. Carleton G. Osgood
HAMMASLÄÄKÄRI
373 Granite St., Quincy, Mass.
Tel. GR. 2-4258

Tilaa Raivaaja!

"Jousia silloin kun tarvitsette niitä"
WOODWARD'S SPRING SHOP, Inc.
JOUSIA JA JARRUJA
Co-Max ja Lockheed osia — Pyörien suoristamista
111 McCRATH HIGHWAY Tel. Pres. 1200-12001 QUINCY, MASS.

QUINCY SAVINGS BANK
1374 HANCOCK STREET — 371 HANCOCK STREET
QUINCY, MASS.
Auki kello 9 ap.—kello 3 ip. maanantaista perjantain iltapäivään
Säästö- ja klubitilejä — Kiinne ja persoonalainoja

Sää keski Massassa tänään: ajoittain aurinkoista, mahdollisesti hajallisia vähäisiä lumisateita, kylmää, 34—40, kuivaa, heikkoa tuulta. Huomenna: ajoittain aurinkoista, hieman kylmempää, 32—36, kuivaa, vähäistä tuulta. Säävirasto lupaa hyvää hiihtokeliä.

FITCHBURG

JA YMPÄRISTÖ

— Naiset jotka kuuluvat Saiman päivällistä järjestävään komiteaan, kokoontuvat Co-op Centerissä maanantai-iltana kello 6.30.

— Tämän talven poikkeuksellisen runsas lumimassa uhkaa tulvalla myöskin useita Fitchburgin alueita mikäli sulamisprosessi joutuu äkilliseen vaiheeseen. Päiväsaikaan eilen vallinnut auringonpaiste ja kova tuuli muodostivat joissakin paikoin polvenkorkeudelle ulottuvia lammikoita. Yön aikaan vallinnut kylmyys puolestaan jäädytti vesisen pinnan ja "luistelurata" oli jälleen valmis. Ohut ja kirkas jääkerros kaduilla muodosti erittäin vaarallisen kelin eilen aamulla.

— Valtuuston kokouksessa eilen illalla päätettiin myöntää lumen aiheuttamien kulujen peittämiseksi lisää $35,000. Yleisten töiden departmentti tarvitsee mainitun summan voidakseen jatkaa lumen ja jään poistamisesta aiheutuvia töitä.

— Avioliitolupaa ovat anoneet Helen A. Lehto, 120 Holden st., Worcester, ja Raymond J. Barrett, 18 Woodland st.

— Sentinel antanut "Kuukauden Pojan" arvonimen Cristopher Westernille, Grotonista. Poika on 12 vuotias. Hän on luonut viime syksystä lähtien itse itselleen asiakaspiirin, koska Grotonissa ei aikaisemmin ollut lehtijakajaa.

— Miss Arlene Hope, Massan syntyisiä, on nimitetty aluekirjaston johtajaksi täällä. Miss Hope on toiminut viimeiset kuusi vuotta aluekirjaston palveluksessa Californiassa, joten hänellä on huomattava kokemus astuessaan vastaavaan toimeen täällä.

— Keskuspaloasemalla pidettiin ensi-apukurssit johon otti osaa 50 palokuntalaista. Burbankin sairaalan lääkäri Peter G. Lehndorff antoi ohjausta sydänhieronnassa ja suusta-suuhun hengittämisessä.

— Terveyslautakunnan kokouksessa syntyi keskustelua siitä josko terveysviraston kanta on myötä tahi vastaan vesien fluoridation-kysymyksessä. Eräs lautakunnan jäsenistä paheksui tri. Albert A. DesChenesin uutisiin antamaa lausuntoa että lautakunta on suositellut fluoridationin suorittamista. Puhujan mielestä lääkäri on puhunut omasta eikä lautakunnan puolesta, sillä lautakunta ei voi otta asiassa kantaa myötä eikä vastaan, asia kuuluu kaupungin asukkaiden päätettäväksi. Tri. puolestaan katsoi asian tulleen hyväksytyksi monissa käydyissä keskusteluissa.

— Fitchburgin korkeakoulun tanssiorkesteri oli soittamassa "kielisten" Kultaisen Iän Kerhon viikkokokouksessa, Lowe Housessa tiistaina. Soittokuntaan kuuluvat m.m. Victor Erickson ja Harold Mustakangas.

— Miss Sandra Lehto on nimitetty Deans kunnialistalle Bostonin Collegessa. Edward A. Palo ja Ralph G. Anttonen ovat Deans kunnialistalla Tuftsin Yliopistossa.

—Kaasu- ja sähkölaitos on asentanut maksuttomasti City haalin seinälle infrapunaisen jäänsulattajan. Laite on tarkoitettu sulattamaan kaupungin talon portaille muodostuvaa jäätä.

— Työnvälitystoimiston taholta tiedoitetaan että uusien työnhakijoiden määrässä tapahtui viime viikon aikana vähäistä nousua, mutta se ei kuitenkaan merkitse sitä että tilanne työmarkkinoilla olisi huononemassa. Johtaja on sitä mieltä, että kun päästään todella kevääseen, ilmat alkavat lämmetä niin ihmiset tulevat "ulos koloistaan" ja alkavat ostaa kaikennäköisiä tarvikkeita joka heti vilkastuttaa liike-elämää ja lisää työllisyyttä. Maaliskuun 2 päivä päättyneellä viikolla jätettiin 126 uutta hakemusta, edellisellä pari viikkoa aikaisemmin hakijoiden luku 114.

— Saiman kahviaisten ohjelmasta ensi maanantaina mainittakoon että Lempi Myöhänen soittaa, Mrs. Elina Oinonen lausuu runon, Henni Lappalainen lukee kertomuksen ja Fabian Raatikainen näyttää filmin. Laulajana esiintyy Hilda Saikkonen.

"Onnellinen onnettomuus" teki tytöstä kuuluisan

Orangelainen pikkutyttö, 7 vuotias Pamela Coffin, joka helmikuun alkupuolella pelastui varmasta onnettomuudesta osoittamalla harvinaista neuvokkuutta ja rohkeutta, on tullut huomioiduksi kaikkialla maassa.

Pikku Pamela joutui koulusta palatessaan koulubussin alle, yrittäessään sivuuttaa bussia edestäpäin. Bussin kuljettaja ei huomannut tyttöä ja käynnisti bussin liikkeelle. Tyttö huomasi että hän ei ennätä pois bussin tieltä tarttui kiinni puskuriin riippuen siinä puolen mailn matkan. Lopulta hän kuitenkin hellitti otteensa, hän joutui bussin alle mutta onnistui säilymään siellä pyörien koskettamattakaan. Seikkailusta jäi jälkeen vähäinen naarmu päähän, kengät katosivat jaloista ja takki repeytyi, mutta tuo kaikki oli vähäisin kuviteltavissa oleva hinta sellaisessa seikkailussa.

Tieto kiiti sanomalehtiuutisena nopeasti rannasta-rantaan, tytön kuvan kanssa. Ja seuraavana aamuna alkoi tulvia kirjeitä, lehtileikkeleitä kuvineen ja onnitteluita, jopa pikkulahjojakin. Eräs äiti Miamista pyytää Pamelaa lomanviettoon.

Kirjeiden lähettäjänä on äitejä, isiä, isovanhempia, tyttöjä ja poikia. Leikkeistä ja kirjeistä aikoo Pamelan äiti koota muistion. Mutta Pamela kertoo että nyt, astuessaan ulos bussista, hän menee ensin riittävän pitkän matkan eteenpäin, että bussin kuljettaja voi nähdä hänet selvästi, ennenkuin hän lähtee ylittämään tietä.

Aikuisten polioklinikka avoinna ensi sunnuntaina

Kaupungin kanssa tehdyn sopimuksen mukaisesti järjestää terveysvirasto ensi sunnuntaina fitchburgilaisille tilaisuuden maksuttoman polioroktteen saamiseksi. Klinikka on avoinna Armorin haalissa, Wallace avenuella, sunnuntaina kello 11—4.

Rokote on Sabin-rokotetta, suullisesti otettavaa. Kaikki yli 19 vuotiaat voivat saapua ottamaan rokotteen.

Varsinaisen virallisen puolen asiasta hoitaa Burbankin sairaalan henkilökunta, avuksi on saatu useita vapaaehtoisia.

EV. LÄHETYSSEURAKUNTA

Rippikoululuokka kokoontuu lauantaiaamuna kello 9. Sunnuntaina on radiohartaus kello 8.15 aamulla, pyhäkoulu 9.30, englanninkielinen aamukirkko 10.45 ap., suomenkielinen kello 3 ip. ja nuorisoseuran kokous 5 ip.

Ensi tiistai-iltana on tavanmukainen suomenkielinen hartaushetki ja kahvintarjoilua kello 7.30. Illan emäntänä ja isäntänä ovat Mr. ja Mrs. Arvid Hesselgren, Lantanasta, Floridasta.

Sisariliitto kokoontuu keskikiviikkona kello 7 illalla ja työ- ja ohjelmakokoukseensa.

Tervetuloa Lähetysseurakunnan tilaisuuksiin! — S.

Fiina Liljequist kuollut

Eilen aamulla saatiin Raivaajaan viesti että Fiina Liljequist on siirtynyt suureen tuntemattomaan. Raivaajan historiassa on Fiina Liljequistillä oma erikoinen osansa, sillä siihen aikaan kun Raivaaja taisteli alkuvaikeuksiensa kanssa, Fiina tuli liikkeen palvelukseen käsilatojana, 1906 ja pysyi uskollisesti toimessaan yli neljäkymmentä vuotta. Eläkkeelle siirtymiseensä asti, 1950.

Fiina Liljequist oli erittäin taitava ammatissaan. Opin hän oli suorittanut jo Suomessa, Porissa, jossa hän työskenteli Andersonin kirjapainossa ennen Amerikkaan siirtymistään. Yhdysvaltoihin tultuaan hän työskenteli aluksi kutojana Maynardissa.

Fiina Liljequist oli mukana yhteisriennoissa, kuuluen Saiman jäsenyyteen ja Osuuskauppaan sekä myöskin ammattiliittoon. Vaikkakaan hän ei toiminut suorastaan aktiivisesti, mutta mieleltään hän oli yhteistyön ihminen.

Luonteeltaan iloisena ihmisenä hän voitti itselleen suuren ystäväpiirin. Siirtyessään eläkkeelle pitkän ja hyvin suoritetun päivätyön jälkeen, pidettiin hänelle Raivaajassa jäähyväisjuhla.

Fiina Liljequist, o.s. Nurmi, 234 High St., syntyi Porissa kesäkuun 15 päivä 1878. Puoliso Emil Liljequist kuollut aikaisemmin. Häntä jäivät lähinnä kaipaamaan tytär, Mrs. Eino A. Kasari, Fitchburgissa, veli Arthur Nurmi, Ashburnhamissa, yksi tyttärentytär ja kaksi lapsenlapsenlasta.

Muistotilaisuus pidetään huomenna, lauantaina, kello 2 ip. Boskin hautaustoimistossa. Hautaus tapahtuu Forest Hillin hautausmaalla.

Käyntitilaisuus Boskin kappelissa tänään, perjantaina 7—8.30.

Gardner, Mass.

Kahviaiset on ensilauantai-iltana työväenyhdistyksen huoneistossa, kuten tavallista.

Eino Haloselle toimitettiin viimeinen palvelus Smithin hautaustoimistossa. Hautausseremoonit toimitti pastori Wm. A. Sumner. Uruissa oli Henry R. Wheeler. Kantajina: Karl Kumpulainen, Richard Hill, Wilho ja Arthur Holm, Jalo Pakkanen ja Carl Seppä.

Ruumis vietiin Worcesteriin polttolaitokselle.

Halonen oli pitkäaikainen Gardnerin asukas. Nyt päättyi hänen pitkäaikainen sairautensa.

Ilkityöntekijät liikkeellä Winchendonissa Clark Memorial rakennukseen olivat ilkityöntekijät murtautuneet, kait tarkoituksella löytää rahaa, mutta kun rahaa ei löytynyt niin ne rikkoivat kalustoa ja ovia, että tuhotyön tuottama vahinko kohoaa aina $3,000. Kaikenkaikkiaan varkaat saivat saalista noin $10. Poliisilla on työtä koittaa löytää rikoksentekijä. Paikallista poliisia avustamaan rikoksentekijän kiinnisaamisessa on kutsuttu valtion poliiseja.

Kaupungin valtuusto myönsi $86,000 rahaa korkeakoulun lisärakennuksen kustannuksiin. Koulujen johtajan Frank Chesen, esitys sisälsi alkujaan $69,000 mutta tuo summa ei olisi riittänyt muuta kun juuri rakennuksen kustannuksiin, niin valtuusto lisäsi summaa niinpaljon, että sillä voidaan tehdä rakennus aivan valmiiksi.

Heywood Wakefield Co. tilinpäätös osoittaa, että liike on onnistunut hyvin päättyneen vuoden ajalla. Voitto oli suurin vuosiin. — V. A.

Puukko

Sattuipa hyvä kirja käteen. Eikä se siitä lähtenyt ennenkuin tuli läpi luettua. Oma häpeäni vain, etten aikaisemmin ole tullut teokseen tutustuneeksi. Mutta parempi myöhään kuin ei milloinkaan. Suosittelen sitä lämpimästi suomalaisen siirtokansan luettavaksi — näin atomipommien aikanakin. Ei siinä sivuja kauheasti ole — vain 110. Ei ole siis mikään tiilikiviromaani, eikä romaani ollenkaan. Onpahan vain tunnetun kirjailijan, tiedemiehen ja maailmanmatkaajan Sakari Pälsin kirjoittama tutkielma, jolla on lyhyt ja naseva nimi Puukko.

Pälsi on mukava mies. Olen pitänyt hänen kirjoistaan aina "Fallesmannin Arvosta" alkaen. Hän on myös tietorikas ja monipuolinen mies. Puukko-kirja on kirjoitettu sekä kirjailijan että tiedemiehen kynällä. Asiapitoisuuteen ja tarkkuuteen yhdistyy miehekkään rauhallinen kerronta, kodikas tarinointi, joka valaa meren tällä puolen olevaan suomalaiseen lujuutta ja vahvistaa uskoa kansallisten arvojen merkitykseen. Puukko on hartaudella kirjoitettu ja hartaudella sen myös lukee. Se koskee lukijan sydämeen.

Teoksen ensimmäisessä luvussa Sakari Pälsi kirjoittaa: "Ansaitseekin puukkovanhus lopulta tunnustusta. Onhan se jo suorittanut merkittävän elämäntehtävän. Köyhän kansan uskollisena toverina ja ainaisena turvana se on tehnyt raskaat raivaustyöt ja käynyt kovat taistelut, on torjunut uhkaavat vaarat ja pelastanut monet heiveröiset henget. Puukon ponnistusten aikaa on jo kestänyt runsaasti kaksitoista vuosisataa. Luotamme puukkomme elinvoimaan, ja vaikka sen tuhatvuotisjuhla on aikoinaan jäänytkin viettämättä, hoitelemme sitä edelleen, juhlimme hyvää toveria melua pitämättä, niinkuin maan hiljaisten kesken parhain sopii."

Uskon että tämän mantereen suomalaisilla on Pälsin seurassa hyvä olla. Ja ne, jotka ovat jo Puukkoon kaikkine historiallisine vaiheineen tutustuneet, palaavat varmaan vielä sen pariin aika ajoin. Mainittakoon vielä, että tähän Otavan kustantamaan erinomaiseen kirjaan liittyy runsas ja mielenkiintoinen kuvitus.

Antti Oittinen.

Norwood, Mass.

Yksi kuoli ja kolme loukkaantui auto-onnettomuudessa tk. 4 p. numero 1. tiellä, Walpolen puolella, lähellä Norwoodin rajaa. Angelo Ingemi, 37 v. kotoisin South Bostonista, havaittiin kuolleeksi poliisin tuotua hänet ambulanssilla paikalliseen sairaalaan. Hänen vaimonsa ja samassa autossa ollut kaksi muuta miestä saivat vakavia vammoja ja ovat sairaalassa vaarallisten listalla. Ingemin ohjaama auto törmäsi vastakkaiseen suuntaan menevään kuorma-autoon, jonka ajuri ei loukkaantunut.

Clem Riley on saanut uuden viran. Valtiomme kuvernööri nimitti hänet vankien armahduslautakuntaan. Riley on toiminut autojen rekisteerausviraston johtajana, johon hänet nimitti kuvernööri Furcolo aikoinaan. Uudessa toimessa on palkka $12,000. vuodessa, joka on 500 dollaria vähemmän kun edellisessä virassa. Mr. Rileyn uusi toimi tuli avoimeksi kun entinen armaduslautakunnan jäsen Mr. Menton jäi eläkkeelle. Hänen pojastaan tuli nyt uusi autojen rekisteerausviraston päämies.

Kauppalamme kaksi poliisia joutui toimimaan kätilönä varhain viime maanantaiaamuna. 51 Cranmore kadulla asuva Robert Wold soitti puhelimella poliisiasemalle, että hänen vaimonsa tarvitsee pikaisesti kätilöä ja sairaalaa. Kun kaksi poliisia saapui paikalle, niin joutuivat he avustamaan uuden tytön maailmaan tuloa. Tämän jälkeen vietiin vaimo ja lapsi sairaalaan, jossa oli lääkäri Jansen paikalla ja avusti hän toisen kaksoistytön syntymistä. Pienokaiset olivat normaaleja, vaikkakin syntyivät ennenaikojaan.

Ilmari Rintala, asunto 27 Savin Avenue kaatui jäätiköllä kolme viikkoa sitten ja loukkasi päänsä niin pahoin, että on hoidettavana St. Elizabeth sairaalassa, Brightonissa, jossa jouduttiin suorittamaan vaarallinen leikkaus. Hänen tilansa on vakava.

— W. Aho.

EI VÄLIÄ

Hotellityttö koputtaa huoneen ovelle.

— Aneeksi, pitikö minun herättää herra kello 8 vai jo kello 7.

— No, ei sillä oikeastaan niin kovin väliä ole. Mitä kello nyt on?

— Puoli kaksitoista, herra.

Muttilainen soitti hyvälle ystävälleen.

— Hetkinen, sanoi tämä. — Minä vain käyn sulkemassa radion.

Kesti aika kauan ennen kuin hän palasi. Kun ystävä jälleen ilmestyi langanpäähän, sanoi Muttilainen: — Kestipä se kauan . . .

— Niin se oli naapurin radio.

Mies: Jos ihminen varastaa, joutuu hän sitä ikänsä katumaan.

Vaimo: Entäs ne suudelmat jotka minulta varastit ennen naimisiin menoamme?

Mies: Kuulit mitä sanoin.

UUTISILMOITUKSIA

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street — Puhelin
DI 2-3635. Aina palveluksessanne

OMENIA MYYTÄVÄNÄ useita eri lajeja Sulinin Farmilla, Fisher Road, Fitchburg. Avoinna klo 8-12 ja 1-6 ip.

SUOMALAINEN
OMPELIMO
ANNI VILPPULA
NAISTEN ja MIESTEN
VAATTEITTEN KORJAUSTA
30 Academy St., Fitchburg, Mass.
DI 2-5823

Perustettu 1868
Puh. Diamond 5-4324
SAWYERIN
Hautaustoimisto
Tunnollinen palvelu
PARKKAUSTILA VARATTU
12 Brook Street, Fitchburg

MYYTÄVÄNÄ
Florence ÖLJY- ja KAASULIESI, valkoinen, sekä kahden polttimon ÖLJYKEITIN, sopiva kämpälle. Lisäksi keittiönpöytä ja 4 tuolia.
HILDA LOUKOLA,
5 Johnson St., yläkerta.

EUGENE E. NIEMI
61 Main St., Westminster, Mass.
Tel. TR 4-2312
Suomea puhuva vakuutusasiamies, hoitaa kaikenlaisia vakuutusasioita. Voitte käydä joko hänen konttorissaan tai soittakaa hänelle, niin hän tulee käymään teidän luonanne.

LEIPURI saa paikan
Hyvän kokemuksen omaava ja monipuolinen leipuri saa paikan. Suositukset vaaditaan. 5 päiväinen viikko. Muita etuja. Työtunnit alkavat klo 3 aamulla.
Vakituinen työ.
Soittakaa Maynard
TW 7-2951, ext. 26.
UNITED CO-OPERATIVE
SOCIETY OF MAYNARD
Maynard, Mass.

BOSK HAUTAUSKOTI
85 Blossom Street — Puhelin DI 2-3635
Fitchburg, Mass.
Uruilla varustettu kappeli — Yksityinen parkkauspaikka

Kun löydätte kodin, jonka haluatte ostaa tai valitsette piirustukset tulevaa kotianne varten, niin miksikä ette tule keskustelemaan siitä kanssamme. Autamme teitä rahoittamaan suunnitelmanne kaikkein edullisimmalla tavalla. Tulkaa ensin tapaamaan meitä.

Fitchburg Savings Bank
Extra SERVICES Extra CONVENIENCES
Member Federal Deposit Insurance Corporation
Member Deposit Insurance Fund of Massachusetts
PÄÄKONTTORI: 745 Main St., Fitchburg, Mass.
HAARAKONTTORIT: Cleghorn Office at Tom's Food World,
John Fitch Office at John Fitch Plaza.

POLIITTINEN ILMOITUS
Kiitos
Kaikille niille, jotka äänestivät minua sekä myös niille, jotka työskentelivät puolestani viime lauantain vaaleissa, haluan lausua
tain vaaleissa, haluan lausua vilpittömät kiitokseni.
ARVO D. PELTONEN
East Road,
Westminster, Mass.

UNITED COOPERATIVE FARMERS, INC.
KESKUSTELUKOKOUS
Tavanmukainen UCFn suomenkielisten farmareiden keskustelukokous pidetään
UCFn KOKOUSHUONEESSA, 339 Broad St., Fitchburg, Mass.
Maaliskuun 11 p:nä kello 7:30 illalla.
Kokouksessa käsitellään jäsenistön puolivuosikokouksessa esille tulevia asioita.
Vapaa kahvitarjoilu.
TERVETULOA!
GEORGE ARO, Johtok. puheenjohtaja.

Leominster Granite And Marble Works
GEORGE W. YULE, omistaja
Kaiken mallisin kirjaimin kaiverrettuja hautapatsaita
Puhelin KE 7-2346
203 MAIN STREET LEOMINSTER, MASS.

ARON Sex-Link Kananpoikia
Mass. (U.S.) hyväksyttyjä pullorum-vapaiksi
ARO'S POULTRY FARM
Elm Street, West Townsend, Mass. Puh. Townsend 701

SAVE MORE... AND MORE!
WE GIVE S&H GREEN STAMPS
LOW DISCOUNT PRICES... just as for generations!
First National Stores
S&H STAMPS, ALL AMERICA'S FAVORITE!

PORK LOINS
Cut from Young, Tender Porkers - Lean and Meaty 7 Rib Cut LB 29c
PORK — Center Cut Chops and Rib Roast
Combination LB 45c
OVEN READY — 5 LBS and Over — Plump, Meaty, Full of Flavor
CHICKENS Roasting LB 49c
Best Produce Values!
LARGE SIZE, Emerald Green — Rich in Flavor, Full of Juice
Honeydew MELONS EA 49c
FRESH — Full Tips, Delicate Spears — Garden Fresh Flavor
Asparagus LB 39c
Red Ripe Beauties — Popular Salad Favorite
Tomatoes CELLO PKG 25c
More Low Discount Prices!
Kids Love It
Skippy PEANUT BUTTER 1 LB 2 oz JAR 55c
KELLOGG'S 10½ oz PKG 41c
Special "K" 6½ oz PKG 27c
New Plastic Container
Clorox GAL JUG 59c ½ GAL JUG 37c
PKG of 18 36c
S.O.S CLEANING PADS 2 PKGS of 10 47c
COOKED PRUNES
Sunsweet 2 1 LB JARS 55c
KRAFT Cheese Food
Velveeta Cheese 2 LB LOAF 89c
All-Purpose Wrap
Cut-Rite WAX PAPER 125 Ft ROLL 24c
FIRST NATIONAL STORES
Same Low Self-Service Prices in All Stores in This Vicinity —
(We Reserve the Right to Limit Quantities)